

# Beretning

angaaende

de Kjøbenhavns Borgerrepræsentanters  
Virksomhed vedkommende

## Legater og Stiftelser,

efter Repræsentantskabets Beslutning

samlet og udgivet af

**L. C. Larsen,**

Dverretsprofurator og Regnskabsfører ved  
endeel af bemeldte Legater.

---

Kjøbenhavn.

Trykt hos J. G. Schalling.

1854.

~~to  
09.383  
5071  
6~~

5769 ✓

## A. Legater alene henhørende under Repræsentantskabets Bestyrelse.

### I. Legater som allerede ere henlagte under samme.

#### 1. Generalinde von Stöckens Legat for Tjenestepiger.

Extract af Generalinde v. Stöckens Testament, dateret Kjøbenhavn den 5te August 1765, 16de Artikel:

„Je veux et j'ordonne, qu'on donne quatre cent ecus au corps de 32 Bourgeois de Copenhague pour être mis par eux sur une bonne et sure hypothèque, à fin que s'il se trouve une fille ou femme, qui aura servi dix années de suite chez le même maître ou la même maîtresse on lui donnera les revenus de ces 400 ecus pour lui servir de dot en cas de mariage, ou pour acheter de petits meubles lorsqu'elle ne puisse ou ne veuille plus servir, ou pour la faire enterrer honorablement en cas de mort, souhaitant pouvoir par là engager les servantes à s'attacher à leurs devoirs mieux, qu'elles ne font presentement, et par consequent rendre un service réel au public. Cet article doit être publié dans les gazettes, à fin que toutes les servantes puissent en être avertis.“

Denne Extract vil kunne oversættes saaledes, og ere de understregede Ord den Oversættelse, som er benyttet i den nedennævnte Ordre til Magistraten:

„Det er min Willie og Anordning, at der skal gives 400 Daler til de 32 Mænds Collegium i Kjøbenhavn for af dem at udsættes paa et godt og sikkert Pant paa det at naar der fandtes en Pige eller Kone, som udi 10 Aar bestandig havde tjent een og samme Huusbond eller Madmoder, hun deraf kunde nyde Renten til Udstyr om hun giftede sig, eller til at kjøbe sig lidet Bohave, naar hun ikke længer kunde eller vilde tjene, eller og til sømmelig Jordesærds Bekostning, naar hun døde;“ mit Onste hermed er at opmuntre Tjenestepigerne til bedre at opfylde deres Pligter end de nu gjøre, og sølgelig at vise det Offentlige en virkelig Tjeneste. Denne Post skal bekendtgjøres i Aviserne forat komme til alle Tjenestepigerens Kundskab.“

Efter Ansøgning af de 32 Mænd blev det ved allerhøieste Reskript til Magistraten af 30 Oktbr. 1767 tilladt, at Capitalen maatte indtages under Kjøbenhavns Overformynderie og derfra tillige med andre Umyndiges Midler besørges paa Rente udsat, ligesom og der bestandig blive henstaaende, og Renten deraf af Overformynderiet efter de 32 Mænds Anviisning udbetalt.

Tidligere uddeltes Renten paa den Raade, at en af de 32 Mænd aarlig blandt de Ansøgerinder, der befandtes kvalificerede, efter Omgang udvalgte een, men efter 1840 er Legatet uddelt af hele Repræsentantskabet efter Indstilling af Legatcomiteen og efterat være bekendtgjort ledigt i Forening med Niels Brocks og Lene Bredahls Legat til Gæspræmie for Tjenestpiger.

Capitalen, der oprindelig udgjorde 400 Rd. C., er ved Omskrivningen i Aaledning af Fr. 5 Januar 1813 og andre Bestemmelser vedkommende Kjøbenhavns Overformynderies Midler, sunken sammen til at udgjøre 290 Rbd. 90 s, hvoraf

den aarlige Rente af Dverformynderiet udbetales med 11 Rbd. 60 $\frac{1}{2}$  der saaledes udgjør den Legatportion som aarlig udbetales.

Sfr. Kjøbenhavns Borgerrepræsentanters Forhandlinger III. 137.

## 2. De 32 Mænds Skolelegatpladser.

Den 29de Januar 1773 oprettede de 32 Mænd en Skole for fattige Borgerbørn i Kjøbenhavn og forfattede for den nogle Vedtægter, hvorved iblandt andet bestemtes, at enhver af de daværende 32 Mænd vilde give aarlig 10 Rbd. til denne Skole, i hvilken Børnene skulde antages til fri Skolegang og oplæres i Læsen, Skrivning og Regning samt et og andet Haandarbejde; enhver af de 32 Mænd indsatte et Barn i Skolen, enten en Dreng eller en Pige. Denne Skole, der fik Navn af „de 32 Mænds Skole“ bestod uafbrudt med nogle uvæsentlige Forandringer indtil de Forhandlinger, som findes nærmere berettede i Borgerrepræsentanternes Forhandlinger, Mødet den 27de Mai 1841 ledede til den Beslutning at nedlægge Skolen og i Stedet for samme at danne saa mange frie Skolepladser under Benævnelse af „de 32 Mænds Skolelegatpladser“ som fandtes at kunne tilveiebringes for Renterne af Legatcapitalerne. I Mødet den 18de April 1844 billigedes en af Repræsentantskabets Skolecomitee foreslaaet Plan for Anvendelsen af Legatet, og de vedtagne Bestemmelser ere følgende:

Det bestemtes med Hensyn til at Legatcapitalen ikke er saa betydelig, og at der under Repræsentantskabets Bestyrelse er af Etatsraadinde Kosfoed henlagt et større Legat til Skoleløn for Pigebørn, at Legatet, i Stedet for at der i de 32 Mænds Skole oplærtes baade Dreng og Piger, kun skulde anvendes til at oprette Skolepladser for Drengbørn. Man fandt ogsaa at det vilde være rigtigst ikke at stifte Plad-

fer i Skoler af baade høiere og lavere Art, men kun i Skoler af høiere Art, og da ikke i nogen lærd Skole, men i en Realskole eller høiere Borger-skole, som meest stemmede med Aanden i den oprindelige Stiftelse og Borgerrepræsentanternes hele Virksomhed, hvortil kommer, at der for Børn i de lærde Skoler existere betydelige Skolebeneficier, hvorimod kun faae saadanne findes med Hensyn til Realskoler. Som en Skole, hvori man kunde ønske at oprette Skolepladser, hvis der fra dens Bestyrelses Side intet var til Hinder derfor, nævnedes man Efterlægtselskabets Skole, hvori der, da der dengang havde 400 Rbd. og senere vilde faaes 632 Rbd. aarlig til Disposition, strax vilde kunne oprettes 8 og senere 13 Pladser. Hvad Qualificationen til at erholde disse Legatpladser angaaer, da vedtoges det, at ved Siden af den almindelige Bestemmelse, at der ved Pladsernes Bortgivelse vil blive taget Hensyn til Vedkommendes Trang og Værdighed og Børnens Anlæg, vil det under ellers lige Omstændigheder komme i fortrinlig Betragtning, om Faderen enten i sin borgerlige Stilling eller som Embedsmand under Communen eller paa anden Maade har gjort sig fortjent af Staden.

Endvidere bestemtes det, at der fremdeles skal bestaae en saakaldet Skolecomitee under Repræsentantskabet, at der, naar Pladser ere ledige, skeer en Bekjendtgjørelse derom i Adresseavisen med 4 Ugers Varsel, at de indkomne Ansøgninger modtages af Notarius, som med en Liste over samme afgiver dem til Skolecomiteen, at denne derpaa har at gennemgaae dem og gjøre Forslag til Pladsernes Besættelse, hvorefter Forsamlingen tager Beslutning, ligesom ved Legatpladsernes Bortgivelse, og at Skolecomiteen skal føre det fornødne Tilsyn med de Børn, som indsættes paa Skolepladserne.

---

Capitalen bestaaer af 14000 Rbd. der ere inscriberte i

Statsgjældens Bøger og for samme besættes 14 Pladser i  
Efterslægtfelstabet's Realskole.

### 3. Garver Niels Rønsbergs Legat.

Niels Rønsbergs Testament af 17 Marts 1780.  
7de Post.

Naar min kjære Hustru ved Døden er afgaaen, da ud-  
tages af Voet den Summa 10000 Rdlr. siger Ti Tusinde  
Rigsdaler, som paa et sikkert Sted, helst i Over-Formynderiet,  
eller og, ifald samme ikke der bliver antaget paa de Vilkaar  
herester benævnes, da i Stadens Ræmmer-Kasse, under Magi-  
stratens og de 32 deputerede Borgeres Opsyn og Ansvar hensættes;  
af denne Capital 10000 Rdlr. skal Vedkommende, som samme  
imodtage, for deres Umage med at besørge Capitalen sikkert  
paa Rente udsat, for nuværende eller herester blivende gang-  
bare Renter, nyde af de indkommende Renter aarlig Een  
Tiende Deel, hvorimod de skal tilsvare de Ni Tiende Dele,  
som til hver 11te Juni og 11te December Termin leveres  
mine Svogre, Hr. Etatsraad Duxen og Procurator Windelev,  
for igjen at uddeles til 6, siger Sex, saadanne Fattige paa  
deres Livstid, som til sliG Gave maatte være værdige og  
trængende, hvorved agtes at min og min Rønes Familie,  
saalænge nogen af dem ere til og kunne behøve samme, -der-  
til ere nærmest berettigede.

Jeg indsætter da herved for det første dem, som skal  
nyde Deel i denne aarlige Gave efter min Hustrues Død, i  
den Orden, de herester følger:

(Her er i Alt 15 Personer benævnte).

At successive 6 af dem aarlig saa længe de leve, efter  
den Orden herudi er fastsat, nyde denne Gave.

Derfom jeg ikke selv ſkulde have udnævnt Flere til ſucceſſive efter min Huſtrues Død at nyde Deel i denne Gave, eller og naar een eller flere af diſſe Ovenmeldte ved Døden afgaaer, da er min Huſtru berettiget at udnævne hvem hun vil, og efter hendes Død ſkal forbemeldte mine Svogre, eller hvem de i deres Sted maatte have indſat, være authoriſerede til at udnævne, hvem der i Fremtiden ved forefaldende Vacance af diſſe forbemeldtes Dødsſald ſkal nyde denne Gave, dog bør de, ſom ſagt, præferere min og min Kones Familie, ſamt dernæſt dem, de veed at have været vores Venner, eller deres Descendentere, ſom ſamme kunde behøve; De, ſom af bemeldte mine Svogre vorde udnævnte til at distribuere denne Gave, have igjen ſamme Ret at udnævne Andre i deres Sted, hvilket beſtandig ſkal vedvare; og ſom dette mit Legatum ikke ſigter til andet end Guds Ære og ſtiffelige fattige Trængendes Nytte, enten det er af Mand- eller Qvindekjønet, ſaa haver hverken bemeldte mine Svogre, ei heller de, ſom i Tiden igjen udnævnes, anden Belønning at vente dem for diſſe Renters Uddeling end alene denne, at de have Leilighed til, uden Befoſtning for dem, at gjøre vel imod værdige og trængende Fattige, om det endog er af deres egen Familie, dog min og min Kones Vaarørende, ſom maatte trænge dertil, ſaavelſom vore Venner eller deres Børn, ſaa længe nogen af dem ere til, at præferere, hvorved de handle ſaaledes, at de beholde en god Samvittighed. ſkulde ogſaa een eller anden af dem, ſom til Distributionen af denne Gave i Tidens Længde er udnævnt, ſelv blive trængende, da maa han nyde en Portion, ſom er en ſjette Part aarlig, naar den ved Dødsſald er bleven vacant, ſaaſremt han og Compagnon, redelig uddeler det øvrige efter min Willie, hvorfor de aarlig ſkal viſe Rigtighed til Magiſtraten. Derſom det i Tiden ſkeer, at ingen er udnævnt til at diſponere



over Uddelingen af dette mit Legatum, da overlades saadant til Stadens 32 deputerede Borgeres Distribution paa deres Samvittighed, og som de for Magistraten aarlig kan legitimere sig. Skulde det og i Estertiden skee, at der paa mit Gravsted eller tilhørende Epitaphium, (som min kjære Hustru formodentlig vil lade opsætte) maatte være nogen Mangel, saa at Reparation behøves, da skal Udgifterne paa saadan Reparation, tilligemed en Douceur til den daværende Kirke-Børge af 10 Rdlr. for sin Omhu ved Reparationen tages af den legerede Capitals Renter, og de, som da nyde samme, maa finde dem ubi at miste, hvad saadan Reparation og Douceur kan beløbe sig til, dog Enhver lige meget at affortes.

---

Niels Rønsberg, der var Borger og Garver her i Staden, døde den 16 Febr 1781; hans Hustru var Edel Cathrine Rønsberg født Haren.

Efter Procurator Windelevs Død tog Statsraad Dutzen til Medexecutor sin Svoger Thomas Cristian Huulegaard; begge indsatte ved en Declaration af 20 April 1804 Oberst senere Generalmajor Lemming til naar en af dem døde, at træde i den Afdødes Sted; efter 1818 findes Lemming at have bestyret Legatet i Forening med Statsraad Deegen, Justitssecretair i Høiesteret, og senere sidstnævnte i Forening med Assistentshuusforvalter Harboe. Efterat Deegen var død begjærede Harboe sig entlediget fra Legatets Bestyrelse, hvorom Stadens 32 Mænd bleve underrettede igjennem Magistraten med Forespørgsel om de vare villige til at overtage sig Bestyrelsen, hvortil de erklærede sig tilfredse; under 25de Juni 1830 sendtes derfor Protokollen og Acterne til de 32 Mænd. Disse lode samme bestyre ved Formændene og de 4 Ældste, men ved Repræsentantskabets Beslutning i Modet den 21 Aug. 1840 vedtoges, at Legatet skulde uddeles af hele Borgerrepræsenta-

tionen, og som Følge deraf henhører det under Legatcomiteens Virksomhed.

Da den i 1795 afbrændte Nikolai Kirke i Maret 1805 fulde nedbrydes, blev Niels Rønsbergs der anbragte Epitaphium, der dog var bleven temmelig godt conserveret, henflyttet til Trinitatis Kirke og der anbragt i Muren paa den nordre Side og vender ud til den bag Prædikestolen løbende Gang.

Efter de med Kjøbenhavns Dverformynderies Midler foregaaede Forandringer udgjør Legatets Capital 7273 Rbd. 50  $\beta$ , hvoraf den aarlige Rente efter Fradrag af  $\frac{1}{10}$  udbetales med . . . . . 263 Rbd. 3  $\frac{1}{2}$  14  $\beta$

der til 6 Legatarer udbetales med . . . . . 43 — 5 — 10 —

Da tvende Legatportioner i længere Tid havde henstaaet uhævede, fordi Legatbestyrelsen ikke betimeligt var kommen til Kundskab om Legatarernes Død, og der derved var opsparet et Beløb af 180 Rbd., bleve ifølge en af Magistraten under 25 Mai 1832 billiget Beslutning af Bestyrelsen 175 Rbd. 30  $\beta$  indsatte i Dverformynderiet med den Bestemmelse at henstaae der indtil de med Tillæg af Renter og Renters Renter vare opvoredede til et saadant Beløb, at Legatets Capital derved kunde suppleres til 10000 Rbd. Ved Udgangen af Maret 1852 udgjorde dette Accumulationsfond 362 Rbd. 95  $\beta$ .

Regnskabet aflægges til og revideres i Kjøbenhavns Magistrat.

Over Rønsbergs og hans Hustrues Slægt have en trykt Stamtafle af Capitain Lengnick, og yderligere Oplysning om samme kan hentes fra det blandt Legatets Papirer beroende Testament, Skifterepartitionen, Legatprotokollen og forskjellige andre Papirer.

#### 4. Grosserer Niels Brocks og hans Hustrues Bene Bredahls Legater.

Extract af Grosserer Niels Brocks ifølge facultas testandi oprettede Testamente af 19 Februar 1796.

„V. Til Christianshavn og Kjøbenhavn skænkes og gives ligeledes følgende Legata til gudelig og verdslig Brug, nemlig:

21) Til aarlig Medgiftsudyer, hvoraf de Fem Hundrede Rigsdaler skal indskydes for Bruden i den almindelige Enkes Kasse, 8 Dage forinden Copulationen, skænkes og gives Renterne af den Capital . . . . . 50000 Rd.

skriver Halvtredstusindstyve Tusinde Rigsdaler. —

Til dette Udstyr skal min salig Kones og mine Familier, eller af dem her i Byen, som maatte have tjent mig, være berettiget de tvende første Aar, om Noget af disse skulde melde sig og ansøge derom; i anden Fald til andre Trængende af den borgerlige civile Stand, se. Handelsstand, af de 32 Mænds Familier, Præstebørn eller anden honet Stand, hvoraf som formeldt de 500 Rd. indsættes udi Enkekassen 8 Dage for Bryllupsdagen; det tredie Aar uddeles denne Gave til tvende heri Staden værende Kunstnere eller Professionister, der maatte befindes at være nyttige og gode Borgere og som ægter indenrigs Fruentimmer af honet Stand, nemlig til hver 1000 Rd., hvoraf i det mindste de 300 Rd. indsættes i forbemeldte Enkekasse for hver af deres Brude 8 Dage forinden Bryllups-Dagen; hvorefter bemeldte Gave igjen dernæst uddeles tvende Aar til Medgifts Udstyr, som først meldt, og det tredie Aar som sidst meldt til 2 Kunstnere eller Professionister, og saaledes fremdeles.

Denne forbemeldte Capital udbetales til

Formændene og de 4 ældste for Stadens respec-  
tive 32 Mænd, som paa deres Ans og Tilsvær  
besørge samme udsat udi Jordegods, eller paa  
anden siffer Maade uti gode asseurerede Huus-  
panter heri Staden, om de ikke kan faaes ind-  
sat udi den kongelige Kasse; Ligesom velbemeldte  
Collegium og skal forestaae Directionen af dette  
Legatum, da jeg gjør mig forsikret, at Samme  
paa bedste og redeligste Maade vil vælge de  
værdigste og meest Trængende af de Ansøgende,  
samt paasee, at det aarlig som formeldte stricte  
bliver anvendt og uddeelt, nemlig de 2 Aar til  
Medgivts Udstyr, og det tredie Aar til 2 nyt-  
tige Kunstnere og Professionister, der som meldt  
ægter indenrigs Fruentimmere, til lige Deel til  
deres Opførelse og Belfærds Fremme.

. . . . .

24) Til 7 borgerlige, fattige Enker eller  
Enkemænd, som have været Grosserer her, og  
af Stadens 32 Mænd, eller anden reel Hand-  
lende heri Staden og paa Christianshavn, eller  
i dets Mangel til fattige og trængende Fami-  
lier, som maatte have uopdragne Børn, af  
Handels- og Præstestanden her, som lever gud-  
frygtig, dydig og ædruelig, og som ikke i For-  
veien have nydt noget af de forhen under 22de  
Post ansøgte Legater, gives til hver ugentlig  
1 Rbd., der er for 7 Enker, Enkemænd, eller  
som ommeldt andre fattige Familier i deres  
Sted, hvortil udsættes den Capital . . . . 10000 Rbd.  
skriver Ti Tusinde Rigsdaler dansk Courant.  
De overskydende Renter af denne Capital, gives

aarlig til Fattige til Vinneb og Klæder. Hvilken Capital udbetales til Formændene og de 4 ældste af de respective 32 Mænd heri Staden, imod at de forbinder sig at besørge samme udsat i gode asseurerede Huuspandter heri Staden om den ikke skulde kunne faaes indsat udi den Kongelige Kasse, og at Renterne hver halv Aar paa redeligste Maade bliver som forbeholdt bemeldt uddeelt, dog skal mine og min salige Kones Familie, endog i hvad Stand de have været, til Nydelse af bemeldte Legata i alle Tilfælde præfereres, om nogen skulde melde sig at være dertil trængende.

25) Til velbemeldte 32 Mænds Fristole, til 2 Børns Holdelse i Skolen for min salige Kone og mig, gives Renterne af . . . . . 600 Rb.

Disse Ser Hundrede Rigsdaler udbetales til Directeurerne for denne Skole, som besørger samme sikker udsat; af hvilke Renter Læreren og Lærerinden ved bemeldte Skole forlods skal nyde udi Nye Mars Douceur hver 2 Rb., er for dem begge fire Rigsdaler.

32) Til en Kudst, Gaards- eller Arbeidskarl heri Staden eller paa Christianshavn, som har tjent paa et Sted troe og skikkelig i det mindste 8 Aar, gives til Grepæmie Renterne af den Summa . . . . . 500 —

skriver fem Hundrede Rigsdaler D. Courant.

33) Ligeledes til en Tjeneste-Pige her sammesteds, som paa bemeldte Maade i lige Tid har tjent paa et Sted, gives ligesaa Renterne

af den Summa . . . . . 500 Rd.  
 skriver fem Hundrede Rigsdaler D. Courant.

Disse forbemeldte tvende Summer 1000 Rd. udbetales til Stadens respective 32 Mænd, som besørger samme paa lovsforsvarlig Maade siffer udsat, og de aarlige Renter som ovenmeldt uddelt, og om flere end een af hver af forbemeldte 2de Slags Tjenestefolk paa een Gang skulde være berettigede til at søge disse Vre-Præmier, der udi lige lang Tid maatte have tjent paa et Sted, da ved Lodkastning at decidere det; dog skal Danske, Norske og Holsteenske, samt andre Indenrigske fremfor Udenrigske præfereres. Ligesom om nogen af mine eller min salig Kones Familie maatte have nogen Tjenestefolk, som til bemeldte Præmier kunde være berettiget, da skal samme fremfor nogen anden, dertil have fortrinlig Ret. Skulde det derimod indtræffe, eet eller flere Aar, at ingen af foransførte Competentere skulde anmeldte og legitimere sig berettiget til disse 2de udsatte Præmier, da skal de aarlige Renter i dets Mangel anvendes og udbetales til 5 bekjendte fattige og stikkelige Tjenestekarle og 5 Tjenestepiger, som beviislig anmelder og godtgjør at have tjent længst paa et Sted til Bedkommendes Fornøjelse.

. . . . .  
 Forbemeldte for Christianshavn og Kjøbenhavn bestemte Legata, som ligeledes skal bære Navn af „Niels Brocks og Hustruene Vene Bredahls Legatum“, vil jeg tjenstligt og venligt have enhver Bedkommende, nærværende og tilkommende, anmodet, at samme paa redeligste Maade bliver anvendt og

uddeelt stricte efter Testamentets Tilhold; ligesom og at Capitalerne, som ikke skulde kunne faaes indsat i den Kongelige Kasse imod 4 pCt. Renter, til alle Tider paa deres Ans og Tilsvær, som forhen meldt, besørget udsatte paa lovsforvarlig og sikreste Maade paa 1ste Prioritet ubi Jordegodser eller gode assurerede Eiendomme heri Staden, og for alt at aflægge aarlig Regnskab for denne Stads Magistrat til Beværing ubi Raadstue-Arkivet. Ligesom og at de noiagtig vil paasee og vaage for, at alle de Gamle og Unge, som maatte vorde indskrevet til at nyde Deel af Legaterne, skal være bekjendt for at have ført og stedse vise og udøve et kristelig, dydig og skikkelig Liv og Levnet, og om de herudi maatte forsee sig, og ikke efter een, to og høist tre Gange efter vedkommende Herrer Administratores, som have valgt dem til Gaven, deres Advarsel, Formaning og Besaling retter og forbedrer sig, da skal deslige for Eftertiden ganske miste Gaven, og til andre dydige og skikkelige i deres Sted gives og derfor indskrives af vedkommende Foresatte.

Udto og af Niels Brocks Codicil af 24 Februar 1802.

33) Til Formændene og de 4 ældste af de respective 32 Mænd udbetales den Summa . 1500 Rbd. skriver Eet Tusinde og fem Hundrede Rigsdaler, som af dem besørget i Kongens Kasse indsat, eller paa anden sikker Maade gjort frugtbringende, hvoraf de aarlige Renter 60 Rbd. gives til velbemeldte Collegii Secretair, eller den, som maatte have Arbeidet med at føre Protocollerne over de Legater, som ere bestemte ubi mit Testamente at udbetales til meerbemeldte Collegio, og staae under dets bedste Bestyrelse.

Paa Grund af de Brockske Legaters Betydning og Familiens Fortrinsret har der oftere været forelagt Domstolene Spørgsmaal til Afgjørelse samme betræffende ligesom Cancelliet og senere Justitsministeriet oftere har afgivet Resolutioner om tvivlsomme Spørgsmaal; endelig har der ogsaa af Bestyrelsen været iagttaget visse Regler. Det Bigtigste herhen hørende meddeles herved:

Da Brocks Midler vare større end han i sit Testament havde beregnet, og da han for det Tilfælde at dette skulde vise sig, havde i Slutningen af samme bestemt, at Overskuddet skulde procentviis tilfalde de gudelige og verdslige Legater her og i Randers, blev der ved den endelige Skifteslutning udlagt et større Beløb end ovenfor angivet, nemlig da der til de til 316,803 Rd. 32  $\beta$  beregnede Legater til gudeligt og verdsligt Brug blev 546,788 Rd. 5 $\frac{1}{2}$   $\beta$  saaledes:

Udstyrslegatet . . . . .	86467 Rd. 78 $\beta$
Enker og Enkemænd . . . . .	17293 — 52 —
De 32 Mænds Skole . . . . .	1037 — 59 —
Ugespræmie for Karle . . . . .	864 — 64 $\frac{3}{4}$ —
do. for Piger . . . . .	864 — 64 $\frac{3}{4}$ —
Regnskabsføreren . . . . .	2594 — 3 $\frac{1}{4}$ —

109122 Rd. 33 $\frac{3}{4}$   $\beta$

Smidlertid afgik i dette Beløb nogle Omkostninger, hvorefter der kun blev tilbage 108,561 Rd. 81 $\frac{3}{4}$   $\beta$  og Bestyrelsen indgik derfor til Cancelliet med et Forslag om at ansætte Legaterne med runde Summer ved at forhøje deres oprindelige Størrelse med 70 pSt., hvorefter Beløbene bleve:

Udstyrslegatet . . . . .	85000 Rd.
Enker og Enkemænd . . . . .	17000 —
De 32 Mænds Skole . . . . .	1020 —
Ugespræmie for Karle . . . . .	850 —
do. for Piger . . . . .	850 —
Regnskabsføreren . . . . .	2550 —

107270 Rd.



og af de tiloversblevne 1291 Rbd. 81  $\beta$   
 at anvende . . . . . 1000 Rbd.  
 til at sætte paa Rente til Bestridelse af  
 af adskillige smaae Udgifter, men de  
 øvrige 291 Rbd. 81  $\beta$  bortskjenkes til fattige  
 Familier.

Da Legaternes Forøgelse tillige medførte en Uvisshed om  
 hvorledes der skulde disponeres over Forøgelsen, nemlig om  
 Gaverne skulde forhoies eller de deeltagende Personers Antal  
 formeres, saa foreslog Bestyrelsen, at Udstyrslegatet skulde deles  
 saaledes, at 2 nygifte Par deraf kunde understøttes, det ene  
 med de fra først af bestemte 2000 Rbd., som for sig alene  
 vilde være en betydelig Hjælp og det andet med de ved For-  
 høielsen tilkomne 1400 Rbd. Af samme Mening var Besty-  
 relsen med Hensyn til Enkelegatet og de 32 Mænds Skolele-  
 gat, men formeente derimod at begge Vrespræmielegaterne og  
 Regnskabsførerens Legat burde forblive udelte.

Da Cancelliet ikke skønnede rettere, end at det ovennævnte  
 Forslag til Anvendelsen af Overskuddet var overeensstemmende  
 med Testators Willie, blev det under 28 Juli 1807 af Collegiet  
 tilmeldt Formændene og de 4 Ældste af de 32 Mænd, at der  
 fra Collegiets Side intet fandtes at erindre imod at denne  
 Plan for Eftertiden fulgtes i Henseende til disse Legaters  
 Bestyrelse.

3 Overeensstemmelse hermed uddeltes der siden bestandig  
 af Udstyrslegatet i 2 Mar 2 Portioner af ommeldte Størrelse  
 og i det 3die Mar 4 Portioner, og hermed vedblev det ogsaa  
 efterat Pengesforandringen i 1813 havde medført, at der ikke  
 længer kunde uddeles Portioner à 2000 Rbd. og 1400 Rbd.,  
 men kun efter Omstrøvningsforholdet tilsvarende Portioner.  
 Og ligeledes forøgedes Antallet af Enke- og Enkemændslegatets  
 Portioner fra 7 til 13, hvormed det ligeledes vedblev efter  
 Pengesforandringen. Da de 32 Mænds Skole er ophævet, ud-  
 betales Renterne af den dertil bestemte Capital til de 32  
 Mænds Skolelegatpladser.

I et Møde den 19 Marts 1807 vedtog Bestyrelsen blandt andre Regler:

5) Ansøgninger fra Andre end de, som boe i Kjøbenhavn kan ei komme i Betragtning, da Legaterne stricte ere bestemte for denne Stad.

6) Til de aarlige Understøttelser kunne saavel Enkemænd som Enker vælges saasom Testamentet nævner begge Slags.

I Cancelliets Skrivelse af 9 Mai 1809 til Magistraten hedder det om Udstyrlegatet:

Da dette Legat egentlig er bestemt til Bedste for Fruentimmer, som indlade sig i Egtteskab, og af hvad Testator derom har forestrevet synes klart, at hans Hensigt har været, at de af det bekomme Udstyr skulle forsikkes mod Trang i Enkestand, saa har Revisor formeent, at alle som af dette Legat erholde Brudeudstyr, bør gjøre Indstud i Enkekassen saaledes, at de, som efter Testamentet erholde 2000 Rd. eller 1000 Rd. indstyre det, som af Testator er bestemt, men at af dem, som efter forebemeldte Cancelliresolution erholde mindre end 2000 Rd., men over 1000 Rd. bør indstydtes i Enkekassen  $\frac{1}{4}$  Deel, men af dem, som erholde mindre end 1000 Rd. bør indstydtes  $\frac{3}{10}$  Dele af det bekomne Udstyr."

Denne af Magistraten gjorte Indstilling bifaldt Cancelliet, og i Overensstemmelse dermed forholdes fremdeles. Efterat den almindelige Enkekasse ifølge Pl. 22 Juli 1845 har ophørt med at modtage Indstud, blive bemeldte Dvotadele af Udstyrlegatet ifølge Bestyrelsens Beslutning af 12 August 1845 anvendte til Indkjøb af Overlevelsesrenter for den eventuelle Enke i Livrente og Forsørgelsesanstalten af 1842.

Under 2den Januar 1809 meddelte Magistraten Bestyrelsen til Jagttagelse en Skrivelse fra Cancelliet af 22 November 1808, hvoraf det sees, at ved en almindelig kongelig Resolution af 18 Octbr. 1805 er det bestemt:

„At naar en saadan Pensionist [s: der nyder Pension af de under Magistratens Bestyrelse henlagte Legater og lader

Pensionen henstaae i flere Aar uaffordret] udebliver i fulde 15 Aar uden at hans Opholdssted kan opdages, bør den ansees for enten at være død, eller aldeles ikke at bryde sig om Pensionen, hvorfor denne da og i Overeensstemmelse med Fundatserne bør bortgives til Andre". Senere har en Kgl. Resol. af 28 Novbr. 1821 (Ussings Reskripter) hjemlet Indkaldelse med 12 Ugers Bærsel efter 1 Aars Udeblivelse.

I 1813 findes Brudeudstyrsløbet første Gang at være bleven tildelt en Mandsperson af Familien; senere er dette oftere skeet.

I 1814 findes Udstyrsløbet tildelt en Kleinsmed saafremt han oplyste i dette Aar at være indtraadt i Ægteskab med et dansk Fruentimmer (han havde nemlig ingen Forlovet opgivet).

Ved Cancelliets Skrivelse af 5te November 1814 bifaldtes det at en Smed, der havde faaet Udstyrsløbet i 1814, forundtes Udsættelse med sit Giftermaal indtil næste Aars Mai Maanedes Flyttetid, da han ei forinden denne Tid saa sig i Stand til at gjøre Mesterstykke, erhverve Borgerkab m. v. Imidlertid ophævedes Forlovelsen og ved Cancelliets Skrivelse af 2den Marts 1816 bestemtes, at den saaledes ledigblevne Portion skulde uddeles til en Kunstner eller Professionist, som beviisligen til samme Aars Mai Flyttetid indtraadte i Ægteskab.

I Skrivelse af 23 November 1824 til Magistraten udtrede Cancelliet i Anledning af en samme forelagt Dissents i Bestyrelsen angaaende Udstyrsløbet, „at det bifalder den af Bestyrelsens Pluralitet antagne Mening, hvorefter Personer af Testators Familie uden Hensyn til om de ere trængende eller ikke, have fortrinlig Udgang til at nyde Legatet, naar de derom melde sig“. Skrivelsen findes i Ussings Reskripter.

I Skrivelse af 30 August 1825 resolverede Cancelliet, at en Udstyrsportion, der var uddelt i 1824 uden at Bedkommende havde holdt Bryllup i 1824, skulde uddeles til en anden dertil kvalificeret, „som i Aarets Løb indlader sig i Ægteskab,

hvilket man med Administrationen maa ansee som en Betingelse forat kunne nyde Legatet“.

I Anledning af en Forespørgsel fra Bestyrelsen tilfrev Cancelliet samme under 2 August 1827 saaledes:

Administrationen . . . . . har udbedet sig Collegiets Bestemmelse for:

- a) om ikke alle til Testatorernes Familie hørende Personer maae ansees berettigede til at erholde Medgiftsudstyr, uden Hensyn til om de opholde sig her i Staden eller paa hvilketombest Sted i de danske Stater, og
- b) om, ved Valget iblandt ansøgende Familielemmer, de, der ere nærmest i Grad beslægtede med Testatorerne, skulle have nogen fortrinlig Ret til Udstyrslegatet fremfor andre i fjernere Grad beslægtede, naagt disse sidste efter Bestyrernes Skjæmme, maatte være mere værdige og trængende dertil.

I Anledning heraf skulde Man tjenstlig melde, at for nævnte 2de Spørgsmaal, efter Cancelliets Formening ikke kunne andet end besvares bekræftende, men at Man imidlertid holder for, at saafremt det Tilfælde skulde indtræffe, at et Familielem, der havde hjemme i Kjøbenhavn eller paa Christianshavn, vilde gjøre et andet, som havde hjemme andetsteds, og der, som nærmere beslægtet med en af Testatorerne var foretrukket hiin ved Legatets Uddeling, denne Ret stridig, bør det staae ham frit for at lade Sagen underkaste Domstolens Prøvelse.

Lignende Yttringer angaaende Littr. a findes i Cancelliets Skrivelse betræffende Legaterne i Manders af 24 Novbr. 1832, men samme synes ikke at kunne komme i Betragtning imod Høiesteretsdommene af 25 Marts 1807 og 15 Decbr. 1837 (i. nedenfor) og Oplysningerne i Cancelliets Skrivelse af 10 April 1830 og C.-Str. 26 Marts 1846.

I 1828 affloges en Ansøgning fra en Mand af Familien, der havde giftet sig allerede i 1803, om Udstyrslegatet, da det

er en Betingelse, at Ægteffabet skal indgaaes i det Aar, hvori Legatet uddeles.

I 1829 tildeltes Udstyrslegatet en Svend med den Betingelse, at han gjorde Mesterstykke og tog Borgerstab inden Aarets Udgang; — lignende Fremgangsmaade er senere benyttet.

Samme Aar erklærede Bestyrelsen, at det ikke er foresirevet, at der ved Uddelingen af Udstyrslegatet til Kunstnere og Professionister skal tages Hensyn til Slægtstam med Testator eller hans Hustru. Denne Erklæring afgaves i Anledning af et Andragende fra en Mand, der efter i 6 Aar at have været gift gjorde Fordring paa Legatet, hvilket Pluraliteten modsatte sig; et dissentierende Medlem paaberaabte sig at i 1822 havde en Skipper af Familien faaet Udstyrslegatet uagtet han havde indgaaet Ægteffab i Slutningen af 1821, hvilket Pluraliteten forsvarede dermed at han efterat have indgivet sin Ansøgning d. 8 Novbr. 1821 var nødt til for sin Næringsveis Skyld at gaae til Søes uden at vide naar han kom igjen og forinden at indgaae Ægteffab. — I Skrivelse af 22 Decbr. 1829 forkastede Cancelliet Ansøgerens Fordring.

Under 10 April 1830 meddelte Cancelliet i en Skrivelse til Magistraten (i Utsings Reskripter) Høiesterets Ytringer om hvorvidt Personer, der ikke opholde sig i Kjøbenhavn, kunne have Ret til Enke- eller Enkemændslegatet, hvilket Høiesteret synes at besvare benegtende.

I Skrivelse af 26 August 1830 besvarede Cancelliet en Forespørgsel fra Bestyrelsen derhen, at den, der ansøger om Udstyrslegatet, for Bestyrerne maa opgive sin Forlovedes Navn, forinden Legatet kan tilkendes ham.

I Anledning af den nedenomhandlede Steenske Sag oplyste Bestyrelsen for Cancelliet at Renterne af den i sin Tid til Extraudgifter henlagte Capital (oprindelig 1000 Rd. D. C.) anvendtes til Budeløn, Avertissementer m. v. og at det derfor vilde være nødvendigt at denne Capital conserveredes; ligeledes oplystes det, at Udstyr til Kunstnere og Professionister

hidtil var udbetalt i 3 lige store Portioner hver c. 700 Rd. og en 4de bestaaende af Resten c. 300 Rd.; — det foresloges nu „at det 3die og 4de Legat maatte blive ligestore, saaledes navnlig at disse 2 Legater kom til at bestaae hver af Halvparten af den Rentequota, som i de andre Aar i Overensstemmelse med Testamentet og det senere Vedtagne udbetales som det mindre Medgiftsudstyrlegat, og paa lige Maade det første og andet Professionistlegat kommer til at bestaae hvert især af Halvparten af den til det større Medgiftsudstyrlegat bestemte Quota“. — Under 17de Mai 1825 tilkjendegav Cancelliet „at det efter Omstændighederne intet finder imod at denne Capitals [Extraudgiftscapitalens] Renter for Fremtiden gives samme Anvendelse som hidtil, ligesom ei heller noget imod den af Bestyrerne for bemeldte Legat foreslaaede Regel for Storrelsen af de Legater, som hvert tredie Aar uddeles til Kunstnere og Professionister“.

I Skrivelse af 29 August 1838 (i Ussings Refsr.) indrømmede Cancelliet en Slagtning, der havde faaet Udstyrlegater under 17 Decbr. 1837, men paa Grund af Uvisshed om Legatets Udbetaling havde opsat sit Bryllup, at maatte nyde Legatet, naar hun inden 3 Maaneders Forløb indlod sig i Egteskab, og yttredes derhos i samme Cancelliskrivelse: „For saavidt Legatets Bestyrere derhos ved denne Leilighed have opkastet Tvivl om, hvorvidt Testator ved at bestemme en aarlig Uddeling har tænkt at binde denne til det sædvanlige Aar fra 1 Januar til 31 Decbr., og endvidere andraget paa, at der maatte blive meddelt en Bestemmelse for Udstrækningen af den Frist, der i enkelte Tilfælde paa Grund af særegne Omstændigheder maatte kunde tilstaaes Noget med Fuldbyrdselsen af Egteskabet, da skulde Collegiet, i Overensstemmelse med velbemeldte Magistrats derom Yttrede, tjenstligst tilmelde Samme til behagelig Efterretning og videre Bekjendtgjørelse, at, naar Legatet som sædvanligt er tildeelt i Juni Termin, bør Betingelsen for dets Udbetaling af Bedkommende være opfyldt inden den paafølgende Januar Maaned, hvorimod der

med Hensyn til særdeles Tilfælde, som der maatte være Grund til at undtage fra denne Regel, ikke kan gives nogen almindelig Forstrift".

I Anledning af Forandringen i Repræsentantskabets Organisation ifølge Anordn. 1 Januar 1840 indgik Repræsentantskabet med et Andragende til Cancelliet om at Bestyrelsen af Udstyrslegatet og Enkelegatet maatte gaae over til Repræsentantforsamlingen in pleno eller et Udvalg af Forsamlingen, — men under 22 Decbr. 1840 svarede Cancelliet (s. Utsjings Reskr.): „at det ikke skjønnes, at den Forandring, der er foregaaet i de 32 Mænds Forsamling ved Forordningen af 1 Januar 1840, kan have nogen Indflydelse paa de ommeldte 2 Legaters Bestyrelse, men at der formentlig i saa Henseende maa forholdes efter Testamentets Indhold". Som Følge heraf bestyres bemeldte 2 Legater samt den Brochste Legatcapital i det Hele af Formanden, Viceformanden og de 4 efter deres sidste Valgs Datum ældste Medlemmer, saaledes at det øverste Sæde iblandt lige Gamle gior Udslaget, jfr. G. Skr. 22 Apr. 1841 for Legatbestyrelsen i Randers, (i Utsjings Reskripter). Derimod besorges de Uddelingen af Vrespræmielegaterne vedkommende Forretninger af Legatcomiteen, og Vrespræmierne uddeles af Repræsentantskabet in pleno efter Legatcomiteens Indstilling. Renterne af Skolelegatcapitalen udbetales til Comiteen for de 32 Mænds Skolelegatpladser, hvilke besættes af Repræsentantskabet in pleno efter Skolecomiteens Indstilling, jfr. Cancelliets Skrivelse af 11 Juni 1840, Utsjings Reskripter og Borgerrepræsentanternes Forhandl. 21 Januar 1841.

I 1841 udtalte Bestyrelsen sig i en af Cancelliet forlangt Erklæring imod at det tillodes en af Testatorernes Slægtninge at adoptere et Barn med den Virkning, at dette Barn skulde kunne have lige Udgang med Slægtningene til at nyde godt af Legaterne.

Da det indtraf, at en Slægtning, der havde faaet Udstyrslegatet og for hvem der var gjort Indskud i Enkekassen, ligesom Legatets Restbeløb var ham udbetalt, afgik ved Døden

endnu inden Policen var udfærdiget og under saadanne Omstændigheder, at Enkekassen ved Dom frifandtes for at tilsvare Enken Pension, erklærede Forsamlingen sig i 1842 for at det til Enkekassen indbetalte Beløb kunde udbetales Enken til fri Raadighed.

Samme Aar gaves der ved Cancelliets Skrivelse af 9 Decbr. en Kunstmaler, der havde faaet Udstyrslegatet, men paa Grund af sit Ophold i Udlandet ikke kunde indgaae Egtekab i 1841, Udsættelse dermed til Udgangen af 1ste Halvdeel af 1842, og ligeledes fritoges samme Kunstmaler for den ham paalagte Forpligtelse at tage Borgerkab.

Da en Slægtning, der i 1848 havde faaet Udstyrslegatet, havde indladt sig i Egtekab uden først at sikke sig, at Livrenteanstalten vilde tegne Forsikkring paa hans Liv, og det derefter viste sig, at hans Helbredstilstand var til Hinder derfor, tillodes det ved Rgl. Resolution af 3 Novbr. 1849 at de  $\frac{1}{10}$  udbetaltes Ansøgeren og at de  $\frac{3}{10}$  anvendtes til Indkjøb af en Obligation, hvis Renter sikkedes Enken for hendes Livstid.

Da en Mand, der havde faaet Udstyrslegatet i 1853, veg havde indgaaet Egtekab inden Aarets Udgang, men paa Grund af en Sygdom ikke kunde antages til Forsikkring i Livrenteanstalten forinden 3 Maaneder, gaves der ham Tilfagn om at Udgangen til Legatet skulde staae ham aaben, naar han inden 4 Maaneder faae sig i Stand til at sikke sin Hustru den bestemte Overlevelsesrente.

Legatets Arkiv giver Oplysning om følgende Domsfager betræffende Legatet her og det lignende Legat i Randers.

Højesteretsdom af 25 Marts 1807 i Sagen: Administratorerne af afgangne Grosserer Niels Brocks for Randers By stiftede Legat ctr. Statsraad Carse samt Birkedommer Høgh paa egne og Medarvingers efter fornævnte Niels Brock og Hustru Lene Bredahl deres Begne. Underretsdommen lod saaledes: "Afgangne Grosserer Niels Brock og Hustrues Slægtninge og Paarørende, hvor disse end opholde dem, bør



have Fortrinnsret til de i hans Testaments IV Afdeling 6, 18, 19 §§ bestemte Legater, naar de paa Iorbefalet Maade bevise, at de ere Slægtninge af Niels Brock eller dennes Kone". Viborg Overrets Dom af 1 Septbr. 1806 lod saaledes: „Den indstævnte Dom bør ved Magt at stande; men iøvrigt angaaende om Administratorerne for de Brock'ske Legater ere berettigede til at decidere, hvilke af de anseende Slægtninge der skal nyde godt deraf, henvises Parterne til Afgjørelse a prima Instantia". Høiesterets Dom lod saaledes: „Ingen uden Randers Kjøbstads Indvaanere og de, som der opholde dem, eller deres Born, bør have Adgang til de i Niels Brocks Testaments 4de Afdeling 6te, 18de og 19de §§ stiftede Gaver. Og bør afg. Niels Brocks og Hustrues Slægt, som der opholde sig, i Forhold til deres nærmere eller fjernere Slægtskab, være fortrinligen berettigede til de omtvistede Legater, naar de bevise deres Slægtskab, og Administrationen finder dem værdige og trængende dertil“.

Om Boteringen i denne Sag findes Meddelelser fra Høiesteret i Cancellistrivelse af 10 April 1830 (Utsings Refr.) hvoraf det fremgaaer, at Høiesteret finder samme Resultat anvendeligt i Kjøbenhavn.

Høiesteretsdom af 4 Novb. 1823 i Sagen Bestyrerne for de Brock'ske Legater contra Kjøbmand Christen Madsen Belling. Randers Byttingsdom af 4 Sept. 1820 lyder saaledes: „Administrateurerne for de Brock-Bredahl'ske Legater i Randers, . . . . bør een for alle og alle for een imod indbyrdes Regres til hinanden betale til Citanten . . . det brock'ske Udstyrslægat for Maret 1817 med 1400 Rd.“, fordi Citantens Hustru dertil var nærmest berettiget. Viborg Overretsdom af 30 April 1821, der stadfæstede Byttingsdommen, forkastede Administrationens Paastand om at dens Beslutninger skulde være upaaankelige for Domstolene eller kun staae umiddelbart under Høiesterets Paa kjendelse, og ligeledes den Paa stand, at Brudeudstyrslægatet kun skulde tildeles dem, der vare fødte i Randers By eller at det i Testamentet fordrede Requisite af Dp-

hold i Randers af dem, som ville nyde godt af Legatet, blot skulde være udelukkende at forstaae om Forældrene. Det bemærkes derhos at Belling's Hustru havde opholdt sig i Randers fra sin Barndom og var nærmere i Slægtsskab med Testator end den, der havde faaet Legatet, og isvrigt af Administrationen anseet værdig og trængende til Legatet. Højesteretsdommen lyder saaledes: Landsoverrettens Dom bør ved Magt at stande, dog saaledes, at det Indstævnte tilkjendte Beløb bestemmes til 1361 Rd. 2 & 6½ ø S. L.

Landsover- samt Hof- og Statsrettens Dom af 19 Mai 1828 i Sagen Arnolde Cathrine Grundtvig ctr. Bestyrelsen for det Brock-Bredahl'ske Udstyrs Legat. (Udførlig i Juridisk Tidsskrift XX p. 6.). Af denne ikke paaankede Doms Præmisser hidsættes her Følgende:

Denne Paaastand (om at være uretteligen tilfidesat ved Uddelingen af Udstyrslegatet for 1827) grunder Citantinden derpaa, at det formeentligen af Bestemmelserne saavel i det af afgangne Grosserer Niels Brock og Hustrue Lene Bredahl under 19 December 1778 oprettede fælleds Testament som i tvende yngre af Grosserer Niels Brock, efter hans Hustrues Død under 19 Februar 1796 og 24 Februar 1802 vedføjede testamentariske Dispositioner, er klart, at Testators Familie har Udgang til fornævnte i Testamentet af 19 Februar 1796, dets 5te Afdelings 21 Post stiftede Legat fremfor Andre, og at det er hans Villie, at de meest Trængende dertil skulde vælges, men at de Indstævnte ved Uddelingen af Brude-Udstyrs-Legatet for Maret 1827 formeentligen have handlet mod begge disse Bestemmelser, ved nemlig at tilkjende tvende Personer dette Legat, der ei alene begge nedstamme fra een og samme Søster af Testator, hvorimod Citantinden, der nedstammer fra en anden Søster er bleven forbigaaet, saaat hiin Søsters Linie er bleven dobbelt favoriseret, men af hvilke den ene desuden paa den Tid, Legatet tillagdes hende, havde en Capital af over 12000 Rd. indstaaende i Kjøbenhavns Over-

formynderie, og saaledes formeentligen ingenlunde kunde ansees som trængende, i hvilket Tilfælde Citantinden derimod ved Attester har godtgjort sig at være. De Indstævnte erkjende vel, at de selv have fundet det tvivlsomt, om Legatet, i Overeensstemmelse med Testamentets Ord og Mening, ikke snarere burde være tillagt Citantinden end hendes Medføgende Mette Elisa Fenger paa Grund af, at hun maatte formodes at være mere trængende dertil end denne. Imidlertid formene de, at den Post i Niels Brocks Testament, hvorved det omtvistede Brude-Udstyrs-Legat er stiftet saavel efter dens eget Indhold, som efter Analogien af en Deel andre Bestemmelser baade i det mellem ham og Hustru oprettede fælleds Testament og i de samme vedføjede, deels samtidige deels yngre særegne Dispositioner, maa forstaaes derhen, at der, forsaavidt Legatet skal tildeles Beslægtede af afgangne Niels Brock og Hustrue, ifkun kan blive at tage Hensyn til Trang, naar Valg finder Sted mellem flere Personer, der efter Slægtskabsgrad kunde være lige berettigede, hvorimod Slægtskabsnærheden ellers formeentligen maa gøre Udslaget, efter hvilken Fortolkning de formene at Citantinden ei kan have Grund til at besvære sig over den Orden, hvori Legatet for Maret 1827 er bleven uddeelt, da de 2 Personer, hvilke det blev tillagt, begge vare Søstersønners Døtre af Niels Brock, hvorimod Citantinden ifkun er en Søsterdatters Datter-Datter og saaledes, skjøndt hun blev anseet mere trængende, dog var en Grad fjernere beslægtet med Testator end hine. . . . .

Hvad nu Realiteten betræffer, da maa erindres, at det ved Testamentet er overladt de Indstævnte, at vælge de værdigste og mest trængende imellem dem, som ansøge om dette Legat, og at der, eftersom Testamentet ikke indeholder noget om, at et saaledes een Gang skeet Valg kan paaankes eller underkjendes, er al Grund til at antage, at det uden Forandring bør forblive ved det Valg, som de Indstævnte have gjort, og at disse ikke i denne Henseende kunde drages til Ans-

svar, med mindre det skulde være aabenbart, at de ved Balget havde stuffet den Tiltid, som Testator havde sat til dem. Men dette er langt fra at være aabenbart i nærværende Tilfælde.

Testamentet har nemlig ikke bestemt om det er Værdighed eller Trang, der først skal sees paa ved Legatets Uddeling; det maa altsaa være de Indstævnte overladt at afgjøre, hvilken af disse Egenstaber, der hos de Ansøgende skal nyde Fortrinet. Da endvidere Testators og hans afdøde Slægtninge nævnes i Testamentet, som de der have fortrinligst Udgang til at nyde godt af Legatet, er det naturligt, at den nærmeste Beslægtede iblandt de Ansøgende forsaavidt ansees for den værdigste.

Det kan selvfølgelig i al Fald ikke betragtes som utvivlsomt, at Citantinden burde være foretrukken til at nyde Legatet frem for nogen af dem, det for Mæret 1827 er tildeelt.

Da nu, hvis Retten nogensinde skulde ansees besøiet til at underkjenne de Indstævntes Balg, saadan Underkjendelse dog kun kunde finde Sted i det Tilfælde, at der ingen Tvivl kunde være om, at nogen ved Legatets Uddeling var forbigaaet, som havde Udkomst til det fremfor nogen, som det var tillagt, saa vilde de Indstævnte efter det Ovenansførte være at frifinde for Citantindens Tiltale i denne Sag. . . . .

Thi kjendes for Ret:

De Indstævnte Bestyrelsen af det Brock-Bredahl'ske Brude-Udstyrslegat bør for Citantinden Arnoldes Cathrine Grundtvig her af Staden med Fader og Børge Pastor Grundtvig, hendes Tiltale i denne Sag fri at være.

Høiesteretsdom af 15 Decbr. 1837 i Sagen: Formændene for og de 4 Eldste af Kjøbenhavns 32 Mænd som Bestyrere af et af Niels Brock stiftet Legat ctr. Bog- og Papirhandler Steen. I 1836 bortgav Bestyrelsen Udstyrslegatets største Portion til en Mandsperson af Familien, Urtekræmmer J. P. Mangor, og Legatets mindste Portion til Ane Marie Münster, en Datter af Sognepræst Münster, i Rønninge i

Byen, der var i Familie paa Testators Side, og tilfidesatte derved flere andre Ansøgere af Familien, navnlig Boghandler Steens Datter. Denne Uddeling paataktes af Boghandler Steen, der formeente, at den største Portion var uretteligen tillagt Mangor, fordi han som Mandsperson maatte være uberegtiget til at tage Deel i et Udstyrslegat, der ene skulde tilfalde Fruentimmer, og den mindste Portion uretteligen tillagt Fr. Münster, fordi hun ikke havde hjemme her i Byen. Landsøver- samt Hof- og Stadsretten antog, at Mandspersoner vare udelukkede fra Udgang til Udstyrslegatet, og at Personer, som opholde sig udenfor Kjøbenhavns Jurisdiction, ikke kunne faae Udgang til samme. Da saaledes ingen af dem, som Legatet var tildelt, ansaaes kvalificerede til at nyde det, da Steens Datter var den nærmeste Slægtning blandt de øvrige Ansøgere, da Slægtningene have fortrinlig Udgang til Legatet uden Hensyn til om de ere trængende eller ikke, da det at Bestyrelsen havde handlet efter sin bedste Overbeviisning og tidligere Praxis ikke kunde komme i Betragtning, og da det ikke var oplyst med hvilken Hjemmel Legatet var uddelt i 2 Portioner og ikke kunde bestemmes med hvor stort et Beløb Legatet skulde udbetales; faldt der den 22 Mai 1837 saadan Dom: "De Indstævnte, Formændene for Stadens 32 Mænd og de 4 Ældste af samme (her følge Navnene) bør een for alle og alle for een imod indbyrdes Regres til hinanden betale Citanter — Steen — paa hans Datters Begne det omhandlede Brockste Medgiftudstyrslegat for 1836 med saa stor en Sum, som der havde tilkommet hende, hvis hun var bleven anseet fortrinlig kvalificeret til at erholde samme, med Renter 4 % aarlig fra Klagens Dato den 28 Januar f. A. indtil Betaling skeer". Hviesterets Dom lyder saaledes: Citanterne bør for Indstævntes Tiltale i denne Sag fri at være, hvorimod Indstævnte paa sin Datters Nicoline Christines Begne forbeholdes Ret til af det Brockste Medgiftudstyrs Legat at erholde den Sum, som af dets Renter havde tilkommet hende, hvis hun for Aaret 1836 var bleven tillagt bemeldte Legats mindre Portion. S

Salarium til Cancelliraad Beyer og Justitsraad Blechingberg betaler Indstævnte til den Første 30 Rd. Solv. og til den Sidste 60 Rd. Solv. Til Justitskassen betaler Indstævnte 5 Rd.

Herefter maa det antages, at Høiesteret har billiget, at Udtyrslegatet tildeles Mandspersoner og at det uddeles i en større og mindre Portion, men derimod misbilliget, at Legatet tildeles Personer, der ikke høre hjemme i Kjøbenhavn.

Da der derefter opstod Spørgsmaal om, hvorfra den Steens Datter tilkjendte Legatportion skulde tages, blev det ved Cancelliets Skrivelse til Magistraten af 31 Marts 1838 i Genhold til hvad Bestyrelsens Pluralitet havde indstillet, afgjort, at den omhandlede Sum skulde udredes af Legatets Capital, dog saaledes at dette bliver uden Indflydelse paa den fremtidige Størrelse af den første Portion.

Da en Slægtning, der i Maret 1851 havde faaet Udtyrslegatet paa Grund af sin Helbredstilstand ikke kunde blive optagen i Livrenteanstalten og det befalede Indstud for hans Hustru saaledes ikke finde Sted, negtede Bestyrelsen at udbetale ham nogen Deel af Legatet, og da han i denne Anledning søgte at gjøre sin Paastand gjældende ved Retten, blev Bestyrelsen frifunden for hans Tiltale ved Landsover- samt Hof- og Stadsrettens Dom af 30 Aug. 1852, der in extenso findes i Juridisk Ugeskrift 1852 p. 675. Sagen er indanket for Høiesteret, hvor den endnu henstaaer.

Fremdeles mærkes følgende i Utsings Rescripter optagne Bestemmelser vedkommende Brocks lignende Legater til Randers By.

Rgl. Resol. af 2 Marts 1825, at naar Beslutning om Uddelingen af Udtyrslegatet er tagen, har Bestyrelsen at meddele dem, der have meldt sig til Legatet, og ifølge Testamentet ansee sig berettigede til at erholde samme, den tagne Beslutning, og saafremt denne ikke inden 3 Maaneder søges tilside, at, maa Udbetaling skee efter den tagne Beslutning, og Vedkommende have tabt deres Ret til formedelt samme at tiltale

Administrationen. — Ved Kgl. Resol. 19 Decbr. 1832 er denne Resol. af 1825 udvidet til de i §§ 6, 7, 19, 25 nævnte Legater med Tilføiende: „at det kun er med Hensyn til dem, der ifølge Testamentet, have gjort Paastand paa at have en særegen og bestemt Ret til et Legat, at Paaankning af Administrationens Beslutning ved Rettergang kan finde Sted, hvilken derimod ikke kan finde Sted, forsaavidt Valget beroer paa de Ansøgendes individuelle Trang og Bærdighed.

Cancelliets Skrivelse af 26 Marts 1846, at der ikke kunde tages Hensyn til en Besværing fra en i Kjøbenhavn bosat Mand over, at der var negtet ham og hans Datter, saalænge de ere bosatte udenfor Randers, Udgang til den fremtidige Nydelse af de brockse Legater i Randers.

Det herværende Legats Regnskab revideres efter Foranstaltning af Magistraten ved en af samme antagen Revisor, til hvem der betales et aarligt Revisionshonorar af 38 Rd. 5 Mk. (efter Fordeling af det hele Revisionshonorar paa samtlige under Magistraten hørende brockse Legater). Til Repræsentantskabets Bud udredes ifølge en Bestyrelsesbeslutning af 1807 et aarligt Honorar af 25 Rd.

Ved Legatarfivet have en Skiftedecisionsact, hvori Testamentet findes indført in extenso og tillige det reciproke Testamente af 19 Decbr. 1778 imellem Brock og hans Hustru, hvortil Brocks Testament støtter sig. Hovedbestemmelserne af Testamentet findes trykte i Collegialtidenden 1802. Over den Brock-Bredahl'ske Slægt have en trykt Stamtafle af Capitain Lengnick. 2den Udgave 1841.

Efter Forandringerne i Pengevæsenet 1813 og efter den ovenmeldte Udgang i Anledning af den Steenske Sag bestod Legatets Capital ved Udgangen af 1852 af følgende Summer, nemlig Panteobligationer . . . 17200 Rbd.

Inscriptionsbeviis . . . 55050 —

Kgl. Obligationer . . . 4700 —

Creditkassobligation . . . 100 —

---

77050 Rbd.

foruden en Beholdning af 65 Rbd. 1  $\frac{1}{2}$  6  $\frac{1}{2}$ ,  
 hvoraf den aarlige Rente er. . . . . 3082 Rbd.

der fordeles saaledes:

Udstyrslegatet største

Portion. . . . . 1422 — "  $\frac{1}{2}$  13  $\frac{1}{2}$

mindste do. . . . . 955 — 1 - "

2377 — 1  $\frac{1}{2}$  13  $\frac{1}{2}$

Enkelegatet 13 Portioner à 37 Rbd. 1  $\frac{1}{2}$  3  $\frac{1}{2}$  483 — 3 - "

Skolelegatet . . . . . 29 — " - 1 -

Prespræmie til en Karl . . . . . 24 — 1 - 1 -

do. til en Pige . . . . . 24 — 1 - 1 -

Regnskabsføreren . . . . . 72 — 3 - 3 -

Legatet til Extraudgifter 28 — 2 - 10 -

samt Renterne af en ved

Dplag erhvervet Oblis

gation stor 100 Rbd. 4 —

32 — 2 - 10 -

3043 Rbd. 1  $\frac{1}{2}$  "  $\frac{1}{2}$

Revisionshonorar . . . . . 38 — 5 - "

3082 Rbd. "  $\frac{1}{2}$  "  $\frac{1}{2}$

## 5. Grosferer Jochum Schous Enkes Legat.

Udtog af Testament oprettet af Grosferer Jochum Schous  
 Enke, Anne Birgitte Schou, under 9de April 1807.

For Serten fattige Enker af Rjebmands eller anden  
 civil Stand, som dertil ere trængende og føre et bekjendt an-  
 stændigt Levnet, udsættes Capital 16000 Rbd. siger Sertentus  
 finde Rigsdaler Courant, hvoraf Renterne til dem hvert Halv-  
 aars Termin uddeles. Denne Capital overleveres Stadens  
 32 Mænd, som tillige annodes om at vaage over dens Sik-



ferhed, saaledes at Capitalen stedse bliver urørt og Renterne deraf til bestemte Tider distribueres. Disse Enker udvælges og af de 32 Mænd, forsaavidt jeg ikke selv har udnævnt nogen Fruentimmer til at nyde deraf deres Levetid.

---

Dette Legat blev tidligere bestyret af Formændene for og de 4 Eldste af de 32 Mænd, men overgik efter 1840 til hele Repræsentantskabet og sammes Legatcomitee.

Capitalen udgjør efter i 1813 at være nedbragt til 8000 Rbd. paa Grund af tilfældige Omsætninger 8002 Rbd. 4  $\frac{1}{2}$  13  $\frac{1}{2}$ , hvoraf 16 Enker hver nyde aarlig 20 Rbd. og bestaaer i Panteobligationer . . . . 7425 Rbd.

en Bankhæftelseobl. . . . . 577 — 4  $\frac{1}{2}$  13  $\frac{1}{2}$

---

8002 Rbd. 4  $\frac{1}{2}$  13  $\frac{1}{2}$

## 6. Lottorevisor Justitsraad Bruuns Legat.

Udtog af Testament af 14 Januar 1826.

Jeg underskrevne Christian Bruun Chef for Revisions Contoiret ved det Kongelige Lotto her i Staden, som ikke efterlader mig Livsarvinger, haver i Betragtning af, at den ubetydelige Formue, som jeg ved Sparsomhed har samlet mig, vilde, naar den skulde deles imellem samtlige de Personer, der efter Loven ere arveberettigede efter mig, blive at ansee saa godt som intet for enhver især, ved dette mit Testament, hvorpaa udbedes Hans Majestæts allernaadigste Confirmation, bestemt hvorledes der efter min Død skal holdes med hvad jeg efterlader mig, nemlig:

1. 1000 Rbd. skriver Et Tusinde Rigsbankdaler rede

Solv, som omtrent er det jeg i Penge efterlader mig, skal være et Legat, hvis Renter skulle anvendes til Understøttelse for ugifte Pigeborn, der nedstammer fra min Broder afgangne Etatsraad og Høiesterets-Advocat Andreas Bruun, saaledes at een efter den Anden nyder Renterne af disse 1000 Rbb., saalænge hun lever og er ugift.

2. Som den Første, der skulde nyde Renten af dette Legat efter min Død udnævner jeg herved, a) Frøken Andrea Bruun, Datter af Commandeur Eusebius Bruun, Commandant paa Toldboden her i Staden, b) Frøken Juliane Marie Bruun en Datter af Oberstlieutenant Bruun i Aalborg og c) Jomfru Sophie Hofsved en Datter af afgangne Landsdommer i Vestindien Niels Hofsved. Enhver af disse trende her nævnte nyde Renterne af Legatet i den Orden, hvori de ere anførte og beholde samme saalænge de leve og ere ugifte.

3. Naar disse trende Legatarier ere afgaaede, da tilfalder Renterne en anden Pige iblandt forbenævnte Etatsraad Bruuns Descendentere, sem deril maatte være trængende, og hvorved da iblandt flere lige berettigede tages Hensyn til Alderen.

4. Skulde til en Tid, at dette Legats Renter bleve vacante, ingen dertil qualificeret findes i den Bruunste Familie, da kan samme tildeles en anden ugift, især forældreløs Pige af borgerlig Stand, der da beholder dem til hun dør eller bliver gift.

5. Dette Legats Kapital anmodes denne Stads 32 Mænd at modtage under deres Bestyrelse, besørge Renternes Udbetaling, ligesom de og udnævne Dem, der udenfor Familien skulle nyde samme.

Legatet bestyredes oprindelig af Formændene for og de 4 Ældste af de 32 Mænd, men er senere gaaet over til Repræsentantskabet in pleno og dets Legatcomite.

For Capitalen 1000 Rbd. indkjøbtes Speciesbankactier 1200 Rbd., der nu ere insciberede, og hvoraf den aarlige Rente 48 Rbd. udbetales til den i Testamentet § 2 a nævnte Legatar, der endnu er ilive.

Testamentet findes ogsaa i Ussings Rescripter under 4 August 1826.

### 7. Statsraadinde Marie Kosoeds Legat.

Udtog af det af Grosserer Hans Peter Kosoeds Enke Statsraadinde Marie Kosoed født Bohn under 25 Mai 1825 ifølge facultas testandi oprettede Testament.

A. Til Understøttelse for trængende Somænd, Somænds Enker og Børn paa Bornholm . . . . . 40000 Rbd.

. . . . .

B. Til Understøttelse for Enker efter Bor= 40000 —  
gere og Embedsmænd heri Staden, dog Somænds Enker undtagne, for hvilke allerede et Legat er stiftet, skænkes en Capital af 40000 Rbd. skriver Fyrretyve Tusinde Rigsbankdaler Sedler. Renterne af denne Capital uddeles saaledes, at 8 Enker hver faae Et Hundrede og 16 Enker hver halvtredstindstyve Rigsbankdaler aarligen, som betales dem i de tvende almindelige Terminer hver Gang med det Halve. De Enker, som først skulle nyde dette Legat, forbeholder jeg mig selv at bestemme, og over disse at efterlade en Fortegnelse under min Haand og Segl, men skulle de ikke af mig være udnævnte, overlades dette til Executores testamenti, som

udnævne første Gang den eller de, som skulle nyde de ubestemte Legater.

For Fremtiden skeer Udnævnelsen af dem, der skal nyde dette Legat, af sammes Bestyrere. Dog bestemmes, at Enker efter Præster til vor Frelser's Kirke paa Christianshavn skulle alle Tider være berettiget til at nyde den første Portion paa 100 Rbd. som bliver ledig efterat de ere blevne Enker. De øvrige Kirkebetjenters Enker ved bemeldte Kirke, som findes værdige og trængende dertil, skulle og fortrinligen komme i Betragtning til at erholde en Pension paa 50 Rbd.

Døer en Enke, som har nydt Pension af dette Legat, og efterlader sig et eller flere Børn, som ikke have fyldt deres 15de Aar, da skulle Børnene vedblive at oppebære hvad Moderen har nydt, indtil næste Termin, efterat de have fyldt deres 15de Aar.

Uddelingen af dette Legats Renter skal første Gang finde Sted til Vedkommende i den efter min Død næste paafølgende Termin, da enhver nyder for et halvt Aar. Denne Udbetaling besørjes af Executores i mit Bo, hvilke og dermed forsfare saalænge Boet staaer under Behandling. Til for Fremtiden at bestyre dette Legat og bestandigen at vaage over saavel Capitalens Conservation, som Renternes rigtige Anvendelse, indsætter jeg denne Stads 32 Mænds Collegium, hvilket jeg haaber, uden nogen Belønning vil paatage sig denne Byrde.

Naar Fru Generalinde Holch ved Døden

afgaaer, da skal de 10000 Rbd. Sedler, af hvilke hun for Livstid nyder Renten, endvidere tilfalde dette Legat, og da indtages tvende Enfer, til hver at nyde Et Hundrede Rigsbankdaler Sedler, og fire Enfer til hver at nyde Halvtredstundstve Rigsbankdaler Sedler aarligen.

C. Til Understøttelse for ugifte Fruentimmer 40000 Rbd. mer, hvis Naar ikke svare til den Opdragelse, de efter deres Forældres Stilling have nydt, skjænker jeg en Capital af 40000 Rbd. skriver Fyrgetve Tusinde Rigsbankdaler Sedler. Capitalen, der bestandig skal blive urørt, uddeles saaledes: at 8 siger otte ugifte Fruentimmer hver nyde et Hundrede Rigsbankdaler og 16 siger Serten hver Halvtredstundstve Rigsbankdaler Sedler aarligen, som udbetales i de tvende Terminer, hver Gang med det Halve. Uddelingen af disse Renter finder første Gang Sted den næste Termin efter min Død, da enhver nyder for et halvt Aar, og besørges saavel denne, som den senere Udbetaling af Executors testamenti saalænge mit Bo staaer under Behandling.

Jeg forbeholder mig ligesom under Litra B. er bestemt, selv at opgive de Personer, der første Gang ere berettigede til at nyde dette Legat, og derover at forfatte en Fortegnelse under min Haand og Segl. Skulde ingen saadan findes, eller ikke alle ved min Død være udnævnte, da overlades det Executorerne at bestemme den eller de, der første Gang skulle nyde Legatet. Naar nogen, der nyder dette Legat, bli-

ver gift, da ophører Pensionen for dem med den næste Termin efter at de ere indtraadte i Egteskab. Naar Jomfru Christine Tiellesen ved Døden afgaer, da skulle de 10000 Rbd. Sedler, af hvilke hun for Livstid nyder Renten, tilfalde dette Legat, og oprettes da tvende nye Portioner, hver paa Et Hundrede Rigsbankdaler, og fire hver paa Halvtredsfindstye Rigsbankdaler Sedler aarligen, hvilke uddeles efter de samme Regler som de øvrige.

Bestyrelsen over dette Legat, anmoder jeg ligeledes denne Stads 32 Mænds Collegium at paatage sig, som da bliver berettiget til at udnævne til de i Fremtiden ledigblivende Portioner.

D. Til at udrede Skoleløn for uformuende 20000 Rbd. Vigeborn bestemmer jeg en Capital af 20000 Rbd. skriver Tyve Tusinde Rigsbankdaler Sedler, hvis Renter til forbemeldte Brug skal anvendes saaledes, at 10 siger Ti Vigeborn hver faae Halvtredsfindstye Rigsbankdaler, og 12 siger Tolv Vigeborn hver Fem og Tyve Rigsbankdaler Sedler aarligen, alt efter enhver's Stand og Aar, og nyder de denne Understøttelse, hvilkens udbetales deres Forældre eller Børger, fra deres 9de Aar indtil de ere blevne confirmerede eller have fyldt deres 15de Aar, og skeer Udbetalingen tvende Gange om Aaret, hver Gang med det Halve. De, der først skulle nyde dette Legat, vil jeg selv udnævne, men dersom de ikke alle ved min Død ere udnævnte, overlades Valget til Executores, saalænge Voet

staaer under Behandling, efter Raadforsel med Fru Bispinde Fabricius og Capitain Peter Petersen Kossoeds Enke. Efter den Tid overlades Udnævnelserne til denne Stads 32 Mænd, til hvilke ligeledes Bestyrelsen af dette Legat overdrages.

. . . . .

O. Den Capital, som skal udredes af mit Bo, for ved Renterne af samme at udrede den Understøttelse, jeg hidtil har givet til forskjellige Trængende, og hvilken Capital efter dette Testaments 23de Post indbetales til Directionen for Kjøbenhavns almindelige Fattigvæsen, skal efterhaanden som disse Personer uddøe tilfalde bemeldte Fattigvæsen.

Capitalen selv maa ingensinde angribes, men skal for bestandig forblive urørt, hvorimod Renterne anvendes til Trængendes Understøttelse efter Directionens Skjønnende.

De øvrige Summer, som jeg i dette mit Testamente har bestemt, at Noget enten for Livstid eller for en vis Tid skulde nyde Renten af, tilfalde, efterhaanden som de blive ledige, de trende offentlige Stiftelser, iblandt hvilke efter det følgende min øvrige Formue skal deles.

. . . . .

Skulde derefter endda noget blive tilovers, da skal saadant deles forholdsviis imellem de trende under Lit. A, B og C nævnte Stiftelser: nemlig:

Legatet for Somænd og deres Enker og Børn paa Bornholm, Legatet til Understøttelse for Borgernes og Embedsmænds Enker og Legatet til Understøttelse for ugifte Fruentimmer, hvilke trende Stiftelser dele det Overstyvende, lige imellem sig og blive saaledes mine universelle Arvinger.

. . . . .

Codicil af 18 Juli 1827.

8. Endelig bestemmer jeg, at der paa de Renter, der efter forestaaende Testamente og dette mit Codicil er tillagt Nogen for Livstid, samt paa den Understøttelse, der af de af mig oprettede Legater maatte tilfalde Nogen, ikke maae lægges Arrest eller Beslag for Gjæld eller af anden Aarsag, men at den alene maa udbetales til Vedkommende selv inod deres egenhændige eller forsaavidt de ere unyndige deres Bærges Dwittering. Og paa det min Hensigt med denne Bestemmelse, som er at sikke Vedkommende, hvad jeg for enhver især har tiltænkt dem, desto visere kan opnaaes, have Executores, herpaa at erhverve Kongelig allernaadigst Sanction, hvis samme maatte ansees fornøden. \*)

Skifteacten i Fru Kosveds Bo heroer ved Legatarlivet; Hovedindholdet af Testamentet findes i Ussings Rescripter under 28 Novbr. 1839.

Efterat nogle af de Capitaler, der vare udsatte til Rentenydelse for Private, ere faldne tilbage til Universalarvingerne og efterat de 2 Legater til Enker og til ugifte Fruentimmer ere forøgede ved opsparede Renter, var Legaternes Status ved Udgangen af 1852:

Enkelegatet . . . . .	86966 Rbd. 64 ø
Legatet for Ugifte . . . . .	86966 — 64 —
Skolelønlegatet . . . . .	20000 — " —

---

193933 Rbd. 32 ø

nemlig: inscriberte Ob-

ligationer . . . . .	15000 Rbd.
Rgl. Obligationer . . . . .	400 —
Panteobligationer . . . . .	142200 —
Panteobligationer i	

\*) Bides ikke at være erhvervet.



157600 Rbd.

Sællebskab med det  
Bornholmske Legat

for  $\frac{2}{3}$  . . . . . 36333 — 32  $\beta$

193933 Rbd. 32  $\beta$

hvoraf dog  $\frac{2}{3}$  af 1000 Rbd. ere rentefri  
og  $\frac{2}{3}$  af 22000 Rbd. indtil videre kun svare  
3 pCt. Rente, saaat Legaternes aarlige  
Indtægter andrage . . . . .

7584 — " -

der uddeles saaledes:

16 Enker à 100 Rbd. aarlig . 1600 Rbd.

34 do. à 50 — — . 1700 —

16 Ugifte à 100 — — . 1600 —

34 do. à 50 — — . 1700 —

10 Piger à 50 — — . 500 —

12 do. à 25 — — . 300 —

122 Legatarier . . . . . 7400 Rbd.

Registabssføreren . . . . . 150 —

Budet . . . . . 15 —

7565 Rbd. . 7565 — " -

### 8. Madame Une Marie Jacobsens født Witters Legat.

Udtog af Testament af 5 Septbr. 1832 oprettet af Une Marie  
Jacobsen født Witter, Enke efter Brygger Johum Jacobsen.

„Den Summa 1000, siger Et Tusinde Rigsbankdaler  
Sølv i kongelige eller andre Obligationer, som kunne anses  
for lige saa gode, skulle udbetales af Boet til at bestyres af  
Staden Kjøbenhavns 32 Mænd, saaledes at Capitalen altid  
kan være konserveret. Renterne af bemeldte Sum skulle i de  
2 sædvanlige Terminer, 11te Juni og 11te December, hver

Gang med det Halve udbetales til (M. N.). Naar hun ved Døden afgaaer, skulle Renterne paa samme Maade udbetales til en skikkelig, velopdragen Pige af Borgerstanden, og har den, som er svageligst, fortrinligst Udgang til at nyde nævnte Renter, dog at den, som er i Slægtskab med mig, foretrækkes, naar hun blot er skikkelig, er velopdragen og trængende“.

Om dette Legat modtog Repræsentantskabet Underretning i Rødet den 10de Aug. 1848. Capitalen bestaaer af

inscripte egl. Obligationer . . . . .	500 Rbd.
Huuseiercreditkassobligationer . . . . .	500 —
	1000 Rbd.

Renten udbetales med 40 Rd. til den af Testatrix selv indsatte Legatar, der er ilive.

### 9. Madame Anne Marie Sabels Legat.

Extractudskrift af det af Madame Anne Marie Sabel, født Giermandsen, Enke efter Bogholder Leonhardt Sabel heraf Staden, under 16de August 1833 oprettede Testament.

#### „§ 2 R.

„I Kjøbenhavns Overformynderie indbetales 1000 Rbd.  
 „Solv skriver Et Tusinde Rigsbankdaler Solv, som et Legat,  
 „hvis aarlige Rente jeg ønsker anvendt til Hjælp til Opdra-  
 „gelse af et Pigebarn af fattige, men anstændige Forældre  
 „heri Staden, indtil det er confirmeret.

„Det, som fortrinlig bør komme i Betragtning for at er-  
 „holde Legatet, som ønskes bestyret af Stadens Borgerrepræ-  
 „sentanter, er: at Pigebarnets Forældre i en Række af Aar  
 „have drevet borgerlig Næring her i Staden og ved Uheld

„ere komne i maadelige Omstændigheder, samt at Forældrene  
 „have flere Børn at forsørge. Saasnart det Nigebarn, som  
 „forundes Legatet, er bleven confirmeret, maa det ikke tildeles  
 „noget af hendes Godsfende, men skal komme en anden  
 „Borger-Families Datter tilgode“.

---

Capitalen henstaaer i Dverformynderiet, og Renterne deraf  
 39 Rbd. 1  $\frac{1}{2}$  udbetales aarlig til Legataren.

---

## 10. Boghandler S. Soldins og hans Enkes Stiftelse.

Extractudskrift af Mbd. Soldins Testamente.

Jeg underskrevne Hanne Soldin, født Ruben, som ifølge  
 et imellem min afdøde Mand Salomon Soldin, og mig under  
 28 Juni 1833 oprettet og under 6 Decbr. f. A. allernaadigst  
 confirmeret Reciprotestamente, er som Længstlevende Eneeier  
 af vort hele fælles Bo, har, da jeg af mit Egteskab med  
 ham ikke har Børn og jeg ellers ikke har Livsarvinger, be-  
 sluttet, ligesom jeg, i Forventning af hans Kongelige Majestæts  
 allernaadigste Confirmation, herved beslutter, at der, i Dver-  
 eensstemmelse med hvad jeg veed har været min Mand's Ønske,  
 skal med den Formue, jeg efterlader mig, forholdes saaledes:

. . . . .

### § 3.

De af min Mand's afdøde Broder, Boghandler Hartwig  
 Soldin efterladte Døttre, som ved min dødelige Afgang maatte  
 være ugifte, tillægges 3000 Rbd. rede S. skriver Tre Tusinde  
 Rigsbankdaler rede Solv, til lige Delling, men, skulde ingen  
 af dem til den Tid være ugifte, deles bemældte 3000 Rbd.  
 r. S. lige imellem fornævnte Hartwig Soldins samtlige Børn,

uden Hensyn til Kjon. Børnene efter min Mands afdøde Søster Hanne Eibeschütz, født Soldin, Enke efter Juveleer Meyer Eibeschütz, tillægges 2000 Rbd. r. S. skriver To Tusinde Rigsbankdaler rede Sølv til lige Deling uden Hensyn til Kjon.

. . . . .

## § 5.

Ligeledes indsættes i denne Stads Overformynderi til Renters Nydelse for:

- a. min afdøde Mands Broder, Tobaksfabrikør,  
Michael Soldin . . . . . 5000 Rbd.r.S.  
skriver Fem Tusinde Rigsbdl. rede Sølv.
- b. min Mands Søster Jfr. Rose Soldin. . 4000 Rbd.r.S.  
skriver Fire Tusinde Rigsbdl. rede Sølv.
- c. min Søster Trine Spiro, født Ruben, der  
lever i Ægteskab med Grosserer N. P.  
Spiro . . . . . 10000 Rbd.r.S.  
skriver Ti Tusinde Rigsbdl. rede Sølv.

Renterne af disse Capitaler udbetales til fornævnte min afdøde Mands og mine Sødstende, saalænge de leve, men ved deres dødelige Afgang tilfalde Capitalerne den i § 10 ommeldte Stiftelse; dog skal Tobaksfabrikør M. Soldins Kone, Frederikke Soldin, hvis hun overlever sin Mand, og min Svoger, Grosserer N. P. Spiro, hvis han overlever sin Hustru, saalænge de leve, hver især tilkomme Renten af Halvdelen af den for deres respective Ægteskælle til Renters Nydelse i Overformynderiet indsatte Capital, hvilken Halvdeel altsaa først ved hver af deres dødelige Afgang tilfalder bemeldte Stiftelse.

Skulde nogen af de i denne Paragraph under Littr. a.—c. anførte Personer førend jeg ved Døden være afgaaet, da

skal den Capital, hvoraf den Afbøde skulde have nydt Renten, tilfalde osmævnte Stiftelse, dog skulle ogsaa i dette Tilfælde min Svigerinde, Tobaksfabrikør M. Soldins Kone, Frederikke Soldin, og min Svoger N. P. Spiro, hvis de ved min Død ere ilive, for deres Livstid nyde Renten af Halvdelen af de respective under Littr. a. og c. anførte Capitaler, hvilken Halvdeel til den Ende skal indsættes i Kjøbenhavns Overformynderie, og først ved hver af deres Død tilfalde Stiftelsen.

§ 10.

Alt hvad der, efterat det Foransførte er udredet, maatte blive tilovers af mit Boes Midler og Giendele, med Undtagelse af Løssøre og min Mands Bibliothek, skal anvendes til Oprettelse af en Stiftelse, hvori værdige og uformuende aldrende Enker eller ugifte Fruentimmer af Middels eller Borgerstand, hvis Kaar ere mindre blide, kunne uden Hensyn til Troesbekjendelse, nyde Bolig for en forholdsmæssig ringe Betaling, eller, efter Omstændighederne, frit. Dersom den Capital, der saaledes tilfalder Stiftelsen, maatte udgjøre 20000 Rbd. r. S. skriver Tyve Tusinde Rigsbankdaler rede Sølv, eller derover, skal deraf, snarest muligt, af min Mands 2 Brodersønner, Boghandler F. B. Soldensfeldt og Cancelliraad J. C. Soldensfeldt, eller, hvis Een af dem maatte være død, af den Overlevende, anvendes hvad der udfordres til her i Staden at kjøbe en Grund, hvorpaa kan opføres, eller en Eiendom, der kan indrettes til en passende Bygning for en saadan Stiftelse, som de derypaa have at drage Omsorg for at oprette og hvortil altsaa anvendes den øvrige Deel af bemeldte Capital. Men hvis Capitalen ikke maatte udgjøre 20000 Rbd. r. S., indsættes den i Stadens Overformynderie,

for der at gøres frugtbringende, indtil den, ved Renters Dplægning, er bragt til dette Beløb, der da anvendes til det ovennævnte Diemed. Skulde bemeldte min Mands Brodersønner paa den Tid være ved Døden afgangende, eller paa anden Maade være forhindrede fra at foranstalte Stiftelsen oprettet, have Borgerrepræsentanterne her i Staden at drage Omsorg derfor.

Hvad enten Stiftelsen strax efter min Død oprettes eller Capitalen indsættes i Dverformynderiet, bliver, i første Fald af Stiftelsens aarlige Indtægter og i sidste Fald af Renterne af Capitalen at udbetale aarligen til følgende af min Mands og mine Slægtinge, saalænge de leve:

- a. Min Svigerinde Madame Frederikke Monies, født Soldin . . . . . 60 Rbd. r. S.  
 skriver Trefindstyve Rigbankdaler rede Solv.
- b. mine 3 Svigerinder, Jfr. Rosa Soldin, Madame Henriette Ruben, født Fürst, Madame Susanne Ruben, født Ulrich, hver 25 Rbd. r. S. skriver Fem og Tyve Rigsbankdaler rede Solv, tilsammen . . . 75 Rbd. r. S.
- c. min Søster Madame Birgithe Warburg, født Ruben . . . . . 40 Rbd. r. S.  
 skriver Fyrgetyve Rigsbankdaler rede Solv.
- d. min Mands Søstersøn Gerson Rosbach, som er sindssvag, fra den Tid han igjen maatte erholde Fornustens Brug . . . 70 Rbd. r. S.  
 skriver Halvfjerdsfindstyve Rigsbankdaler rede Solv. Saalænge han vedbliver at være berøvet Fornustens Brug, skal derimod dette Beløb aarligen udbetales til Repræsentan-

teris 245 Rbd. r. S.

Transport 245 Rbd. r. S.

terne for det mosaiske Troessamfund, for af dem at anvendes til hans Forpleining.

Tilsammen 245 Rbd. r. S.

skriver To Hundrede, Fem og Fyrgetyve Rigsbankdaler rede Solv.

Det vil saaledes være nødvendigt, at der tages Hensyn til, at Stiftelsen, naar den oprettes paa en Tid, da disse mine og min Mand's Slægtninge endnu leve, erholder en saadan aarlig Indtægt, der er tilstrækkelig til at afholde bemeldte for dem bestemte aarlige Bidrag, foruden hvad der udfordres til Bestridelsen af de aarlige Skatter og Bygningens Vedligeholdelse, hvilket formenes at kunne opnaaes, enten derved, at, efter Omstændighederne, alle eller enkelte af Pladserne i Stiftelsen, første Gang eller de første Gange, de besættes, overlades saadanne dertil værdige Personer, som skjøndt i mindre gode Aar, dog see sig istand til engang for alle at erlægge en lille Capital derfor, der kan udsættes til Forrentning for Stiftelsen, eller derved, at de saalænge de nævnte aarlige Bidrag vedvare, svares en saadan aarlig Veie, som til samtlige Udgifter's Bestridelse ansees fornøden, hvilken Veie efterhaanden som hine Bidrag borisfalde, bliver forholdsmæssig at nedsætte. Skulde det i Tiden, naar alle disse Bidrag ere ophørte, blive muligt ved Renten af de Summer, som, i Henhold til det Ovenansførte, muligens maatte være erlagte engang for alle for Pladse i Stiftelsen, ganske eller for endeel at bestride de aarlige Udgifter, skulle alle Pladsene eller saamange, som Omstændighederne tillade, overlades uden Betaling.

## § 11.

Som i § 5 er fastsat, skulle de Capitaler, tilsammen

19000 Rbd. r. S., som for min Mand's Broder Tobaksfabrikør Michael Soldin og hans Kone Frederikke Soldin, min Mand's Søster Jomfru Rosa Soldin, samt min Søster Trine Spiro og hendes Mand Grosserer N. P. Spiro blive til Rentes Nydelse for dem, saalænge de leve, at indsatte i Stadens Overformynderie, ved deres dødelige Afgang tilfalde den i foregaaende § ommeldte Stiftelse. Naar saaledes disse Capitaler samtlige blive disponible, indtil hvilken Tid de forblive indestaaende i Overformynderiet og Renterne af dem, efterhaanden som de tilfalde Stiftelsen, lægges til Capitalen, forsaavidt de ikke maatte udfordres til Udredelsen af de i 10de § ommeldte aarlige Bidrag m. m., skulle de anvendes til Stiftelsens Udvidelse ved Opførelse af en Tilbygning til samme. Det vil til den Ende være nødvendigt, at der ved Anskaffelsen af den Grund, hvorpaa Stiftelsen opføres, eller den Eiendom, som dertil indrettes, tages særligt Hensyn til Foransorte, og at det paasees, at Grunden eller Eiendommen erholder et saa stort Omfang, at en Tilbygning kan finde Sted. Skulde imidlertid en saadan passende Grund eller Eiendom være vanskelig at erholde, anskaffes tvende Grunde eller Eiendomme til Opførelse eller Indretning af tvende særskilte Stiftelser, naar disse, efter de ovengjorte Bestemmelser, kunne oprettes.

Stiftelsen skal bestyres af min Mand's 2de Brodersønner, Boghandler F. W. Soldensfeldt og Cancelliraad Joseph Carl Soldensfeldt i Forening, saalænge de leve, og efter den Enes Død, af den Overlevende, saalænge han lever, men ved Sidstnævntes Død overtages Bestyrelsen af Borgerrepræsentanterne her i Staden under Magistratens Tilfyn. Det Sidste gjælder ogsaa for det Tilfælde, at benævnte min Mand's Brodersønner, eller efter den Enes Død den Overlevende, enten strax efter min Død eller senere, skulde være forhindrede i at



bestyre eller vedblive Bestyrelsen af Stiftelsen. I ethvert Tilfælde forbeholdes oftnævnte min Mands Brodersønner Ret til, i Forening og efter den Enes Død den Overlevende, at besætte tvende Pladse i Stiftelsen, saavel ved dennes Oprettelse, som senere, naar Vacance i disse Pladser indtræffer. En Fundats for Stiftelsen vil nærmere af mig blive oprettet, men skulde ved min Død ikke efterlades en saadan, have fornævnte min Mands Brodersønner, hvis de overtage Bestyrelsen af Stiftelsen, eller i modsat Fald Borgerrepræsentanterne at drage Omsorg for, at en Fundats oprettes og at den forsynes med Hs. Kongelige Majestæts allernaadigste Confirmation.

For det Tilfælde, at jeg ikke før min Død skulde have oprettet nogen Fundats, bemærkes til Jagttagelse af dem, som i dette Tilfælde, ifølge det Foransførte, skulle besørge Fundatsen affattet, at følgende tvende Bestemmelser deri blive at optage:

- 1) at Ingen maa gives Plads i Stiftelsen, uden at have opnaaet i det mindste en Alder af 50 Aar, og
- 2) at ingen Veilighed i Stiftelsen maa bestaae af mere end 2 ordentlige Bærelser og Kjøkken.

### § 13.

Sluttelig bemærkes:

- 1) at jeg ønsker, at der paa min Grav sættes en lignende Ligsteen, som den, der er opreist over min afdøde Mand, samt:
  - 2) at de aarlige Udgifter til Vedligeholdelsen af mit og min afdøde Mands Gravsteder skulle bestrides af forommeldte Stiftelse, hvis Foresatte have at paasee, at Samme stedse holdes i vedbørlig Orden.
- Til Bekræftelse har jeg, i Overværelse af denne Stads

notarius publicus, egenhændigen underskrevet og forseglet dette Testamente, som jeg ved sund Sands og Samling har oprettet.

Kjøbenhavn, den 11te Januar 1845.

Hanne Soldin født Ruben.

Som Raugværge i dette Tilfælde (L. S.)

Hänsteen.

(Notarialattest).

Extractudskrift af Md. Soldins Codicil af 16 Marts 1850.

Jeg underskrevne Hanne Soldin, født Ruben, Enke efter afgangne Boghandler Salomon Soldin, fastsætter ved dette Codicil følgende yderligere Bestemmelser til det af mig under 11te Jan. 1845 oprettede Testament:

. . . . .  
 . . . . .

### § 3.

Istedetfor de Capitaler i Rigsbankpenge rede Solv, som efter Testamentets 5te Post skulle indsættes i Dverformynderiet til Renters Nydelse for Tobaksfabrikør Michael Soldin, Jomfru Rose Soldin og Madame Trine Spiro, født Ruben, indsættes i Dverformynderiet til Rentens Nydelse for dem Obligationer af Wilsons dansk-engliske 3 pCt.s Laan nemlig:

- a. for Tobaksfabrikør Michael Soldin Obligationer lydende paa . . . . . 700 £  
 skriver Syvhundredre Livres Sterling.
- c. for Jfr. Rosa Soldin Obligationer lydende paa 600 —  
 skriver Sexhundredre Livres Sterling.

Rentens 1300 £

	Transport	1300 £
c) for Madame Trine Spiro Obligationer lydende paa . . . . .		1600 £
sfriver Serten Hundrede Livres Sterling		

—————  
tillsammen i bemeldte Obligationer 2900 £

som, da de ikke kunne noteres, af Overformynderiet blive at deponere i Banken til Opbevaring. Med Undtagelse af denne Forandring i Testamentets 5te Post, forblive de øvrige Bestemmelser i samme, saavel som Bestemmelserne i Testamentets 11te Post, i eet og alt anvendelige paa forbemeldte Obligationer istedetfor de Capitaler, der omhandles i 5te Post.

#### § 8.

Den min afdøde Mand's 2 Brodersønner efter Testamentets 11te Post tillagte Rettighed til at besætte 2 Pladser i den deri ommeldte Stiftelse, saavel ved dens Oprettelse, som ved indtrædende Vacance, skal, hvad enten de overtage Bestyrelsen eller ikke, tilkomme dem eller den Længstlevende af dem, saalænge de eller han leve, saa at disse 2 Pladser stedse ere besatte af dem eller den Længstlevende hvilken Rettighed, uden Hensyn til Bestemmelsen i Testamentets 10de Post, skal kunne udøves uden at der for disse Pladser erlægges noget Bederlag, være sig enten engang for alle eller aarligt.

#### § 9.

Dersom min Huusjomfru, fornævnte Jomfru Andrup, enten naar Stiftelsen oprettes eller naar Vacance af nogen Plads i samme indtræffer, (dog herfra undtagne de i sidste

Post ommeldte 2 Pladser, som besættes af min Mands Broderfønner), skulde ønske at indtræde i Stiftelsen, skal hun være berettiget til at erholde en Plads i samme uden Bederlag og uden Hensyn til om hun har opnaaet den Alder af 50 Aar, som ellers er en usvavelig Betingelse for Optagelse i Stiftelsen.

## § 10.

Jomfru Ida Warburg skal i Stedet for de ved Testaments 10de Post b og c bestemte Bidrag til Susanne Ruben og Birgitte Warburg, der ere døde, tillægges af Stiftelsen 50 Rbd., skriver Halvtredstindstyve Rigsbankdaler, aarlig saalænge hun lever.

Til Bekræftelse har jeg, i Dørværelse af denne Stads notarius publicus, egenhændigen underskrevet og forseglet dette Codicil.

Kjøbenhavn, den 16de Marts 1850.

Hanne Soldin, født Ruben  
med paaholdt Pen.

Som Laugværge  
Hansteen.

(L. S.)

(Notarialattest).

Confirmation paa Md. Soldins Testamente og Codicil.

Vi Frederik den Syvende af Guds Naade Konge til Danmark, de Benders og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Dithmarsken, Lauenborg og Oldenburg,

Gjøre vitterligt: At, eftersom hos Os af Vor Landsøver- samt Hof- og Stadsretsprocurator Os Eftfelig M. F. Hansteen, Vor Cancellieraad, paa Vor Lands-Over- samt Hof- og Stadsrets Skiftecommissions Begne allerunderdanigst er ble-

ven ansøgt og begjert Vor allernaadigste Confirmation paa det af afgangne Hanne Soldin, født Ruben, Enke efter Boghandler Salomon Soldin, af Vor Residentstads Kjøbenhavn, den 11te Januar 1845 oprettede og herved in originall hestede Testament med ligeledes vedhæftet Codicil af 16 Marts 1850, af hvilke Dispositioner i Vort Justitsministerium ere indleverede ligelydende verificerede Gjenparter, saa ville Vi de ommeldte Dispositioner, saaledes som de her findes, forsaavidt det ved samme er fastsat:

1) at forskjellige Kapitaler skulle indsættes i Kjøbenhavns Overformynderi til Administration og Forrentning i visse nærmere navngivne Personers Levetid.

2) at Renterne af disse Capitaler ei af nogen Trediemand ved noget som helst Retsmiddel skulle kunne betages de Personer, hvem de ere blevne tillagte, eller ved Pansætning, Transport eller nogen anden frivillig Afstaaelse forhindres fra at komme dem selv alene tilgode,

3) at der skal oprettes en Stiftelse, hvori værdige og usormuende aldrende Enker eller ugifte Fruentimmer af Middelel eller Borgerstand, hvis Kaar ere mindre blide, kunne uden Hensyn til Troesbekjendelse, nyde Bolig for en forholdsmæssig ringe Betaling eller efter Omstændighedene frit,

i alle deres Ord, Clausuler og Puncter allernaadigst have confirmeret og stadfæstet, ligesom Vi og hermed confirmere og stadfæste samme, dog 6te og 10de Penge samt al anden Os tilkommende Arveskaldsrettighed i alle Maader usorkrænket. Saa bliver og det Fornødne af de ovennævnte Dispositioner samt denne Vor allernaadigste Confirmation at læse til Thinge, for at kunne gøres gjældende mod Trediemand. —

Forkybdende Alle og Enhver imod det, som forekrevet  
staaer, Hinder at gjøre.

Givet i vor Kongelige Residensstad Kjøbenhavn,  
den 1ste Mai 1852.

Under Vort Kongelige Segl.

(L. S.)

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befaling.  
N. W. Scheel.

Bech.

Confirmation paa et Testamente oprettet af afgangne Haane  
Soldin, født Ruben, Enke efter Boghandler Salomon Soldin.

Stiftelsens Formue udgjorde ved Udgangen af 1852 den  
Summa, for hvilken der var givet Udlæg til Stiftelsen ved  
Boets Slutning nemlig 31129 Rbd. 8 ß, foruden nogle Ren-  
ter. Om Indkjøbet af en Grund eller Eiendom har der i  
nogen Tid været forhandlet, men saadant er ikke skeet og nogen  
Fundats er heller ikke endnu affattet. Brødrene Soldenfeldt  
have frasagt sig den dem i Testamentet tillagte Bestyrelsesret.  
Borgerrepr. Forh. 7 Juni 1852. I en Skrivelse af 23  
Januar 1854 til Regnskabsføreren har F. W. Soldenfeldt  
udtalt, at Afdøde Md. Soldin i levende Live har tilkjendegivet  
ham, at det var hendes Dnske, at Stiftelsen skulde benævnes  
efter hende og hendes Mand i Forening, da det er i Over-  
eensstemmelse med hans Dnske, at hun som Længstlevende op-  
rettede Stiftelsen.

## 11. Madame Anna Elisabeth Börners født Balde- waters Legat.

Herom høves en Skrivelse fra Cancelliraad Dahl til Re-  
præsentantskabet:

Afdøde Anna Elisabeth Börner, født Baldewater, har

ved Testamente af 22de Mai 1845 indsat Blikkenslagermester Peter Andreas Wiim til sin Universalarving, imod at han inden 6 Maaneders Forlob efter hendes Død, der indtraf den 28 Mai d. A., udreder nogle Legater og deriblandt „til Borgerrepræsentationens Bestyrelse 500 Rbd., af hvilket Legat Renterne skulle tildeles tvende trængende Blikkenslagermestere eller deres Enker.“ — Paa Hr. Wiims Begne ubeder jeg mig, at bemeldte Sum maa blive modtaget, og at jeg behageligt maa blive underrettet om til hvem jeg har at indbetale den paa hans Begne. Testamentet ligger til behageligt Eftersyn hos mig.

Kjøbenhavn den 16de Juli 1849.

ærbødigst

Dahl.

I Borgerrepræsentantskabets Møde den 17de Oktbr. 1850 vedtoges i Anledning af dette Legat følgende Indstillinger af Legatcomiteen:

- a) at Comiteen bemyndiges til at anmode Oldermænden for Blikkenslagerlauget om tilligemed Bisidderne at være samme behjælpelig ved Uddelingen af Legatet, og at det, naar Oldermænden hertil erklærer sig villig, maatte i Beskændtgjørelsen hedde, at Ansøgningerne blive at aflevere til Oldermænden for med hans og Bisiddernes Forslag at tilstilles Repræsentantskabet, som derefter vil have at tage endelig Bestemmelse om Uddelingen;
- b) at Legatnyderne beholde Legatet for deres Levetid, medmindre Repræsentantskabet skulde finde, at nogen Legatnyders Kaar havde forbedret sig saaledes eller nogen Legatnyders Levnet være saa slet, at Legatet bør fratages denne Legatnyder, hvorhos Legatet ligeledes vil bortfalde for den Enke, der indtræder i Ægteskab.

Legatcapitalen er inscriberet og Renterne udbetales til hver af Legatarierne aarlig med 10 Rbd.

## 12. Baronesse Krüdeners fødte Hallings Legat.

Herom henvises til Borgerrepræsentantskabets trykte Forhandlinger, der indeholde Følgende:

Mødet den 12te October 1848.

I Maret 1805 erholdt daværende russisk keiserlig Hof- og Legationsraad, senere russisk keiserlig virkelig Statsraad og Kammerherre Baron Gothard Ludvig v. Krüdener og Hustru Wilhelmine Christine født v. Halling af den danske Regjering facultas testandi, og oprettede i Henhold dertil senere flere reciproque Testamenter, der alle gaae ud paa at indsætte den Længstlevende til Arving af den Forstafødtes Efterladenskaber i det Siemed, at den Længstlevende strax efter den Forstafødtes Død skulde af deres Formue oprette Fideicommisser, hvis Renter skulde anvendes til velgjørende Siemeed, især til nødlidende Syge, deels strax og deels efter at disse Renter have tjent som Livrente for de af Testatorernes Beslægtede, hvilke den Længstlevende maatte skjænke saadanne. Den 20de Marts 1844 døde Baronesse Krüdener, og Baron Krüdener henvendte fra den Tid sine Lanter paa Opfyldelsen af hans og den Afdødes fælles Ønske, men maatte udsætte Ordningen af denne Sag paa Grund af forskjellige Processer, der lagde ham Hindringer i Veien for at raade over hans og Hustrues Formue. Imidlertid havde han, der var bosat i Wandsbek, med en Ven i Kjøbenhavn ført Brevvevling om de Bestemmelser, han havde betænkt at træffe med Hensyn til sin Formue i Danmark, og besluttede i Slutningen af Juni Maaned 1845 at begive sig her til Staden for at bringe sin sidste Willie i lovlig Form, men døde pludselig et Par Dage før den til Afreisen bestemte Tid. Under disse Omstændigheder blev der af Baron Krüdeners Arvinger efter Loven gjort Indsigelser imod, at den Staden Kjøbenhavn tiltænkte Deel af hans Formue tilfaldt samme, og Communalbestyrelsen fandt sig derfor foranlediget til at indgaae paa et Forlig, ifølge hvilket Communen imod Udbetaling af et Beløb af 9000 Rbd. frasaldt alt Krav i Baron Krüdeners og Hustrues Bo, samt overtager Udredel-



sen af de af den Afdøde til 2 ugifte Fruentimmer bestemte Livrenter med 75 Rbd. til hver især for deres Levetid, hvor- med de have ladet sig affinde for deres formeentlige Krav, og tilfredsstiller det herværende Blindeinstitut og det forenede Velgjørenhedsselskab for hvad Fordring, de, i Genhold til den Afdødes i hans Breve antydede Hensigt efter nærmere Over- eenskomst, kunne gjøre.

I Skrivelse dateret Wandsbek den 13de Mai 1844 til den ovenomtalte Ven i Kjøbenhavn udtaler Baron Krüdener sig blandt Andet saaledes:

„Ved dette gjensidige Testament er det da fastsat, at den af os Længstlevende skal komme i fuld Besiddelse af vores Efterladenskab. Men da ingen af vore Slægtninge ere ufor- muende, saa have vi bestemt, at dette Efterladenskab skal ogsaa efter vores Død komme til Nytte til sande Fattige, Syge og Trængende. For at opnaae dette Diemed ikke alene for Diebliffet, men ogsaa i Fremtiden, har jeg Under- skrevne i Forening med min afdøde Hustru bestemt at give til Staden Kjøbenhavn en Capital, hvoraf der skal oprettes et Legat, som skal føre Navn af Baronesse Krüdeners født Hallings Legat, og onsker jeg, at dette Legat maa blive be- styret af Formanden og af de 4 Ældste af Communalraadet i Kjøbenhavn, og som vilde paatage dem vores Billie dermed. Capitalen bliver udbetalt og vilde Bestyrerne sørge for at den bliver anbragt efter Anordningerne for Umyndiges Midler. Renterne af denne Capital bliver aarlig udbetalt indtil jeg derover anderledes bestemmer, til Hr. Grosferer N. Kirketerp, som derfor paa mine Begne qvitterer. Da nu den haarde Sjæbne har truffet mig for omtrent 6 Ugers Tid siden at miste min dyrebare, uforglemmelige Kone, saa paaligger det mig, efter Testamentets Indhold, og som den Længstlevende at bestemme i saa vidt jeg nu for det

første kan, hvorledes ovenmeldte Renter skal anvendes. Efter hvad jeg har erfaret i Henseende til det forenede Belgjorens-  
 hedselskab, er jeg overbevist om at opfylde min forklarede  
 Kones Ønske ved at bestemme aarligen fra næste December  
 Termin inclusive af hundrede Rbd. aarlig, ligeledes til  
 Blindeinstituttet hundrede Rbd. aarlig. De til Belgjorens-  
 selskabet bestemte 100 Rbd. aarlig skal udbetales saa længe  
 som Bestyrelsen af dette vort Legat finder, at dette Selskab  
 virker til det velgjørende Diemed som hidtil. Skulde dette  
 Selskab med Tiden ophøre eller ikke virke i samme velgjø-  
 rende Diemed, da er det overladt Bestyrerne at anvende  
 disse hundrede Rbd. til et andet velgjørende Diemed.  
 Ogsaa ønskede jeg, at i et af Kjøbenhavns Hospitaler blev  
 for min Regning af Capitalens Fonds truffet Anstalt til en  
 fri Seng, til hvilken af fattige Syge D<sup>H</sup>rr. Bestyrere maatte  
 finde for godt at tilstaae denne Fordel. Til min salig Kones  
 Broderdatter vilde jeg have udbetalt 200 Rbd. aarlig som  
 Livrente, indtil hun faaer sin mødrene Arv, hvor hun da ei  
 mere trænger til vor Hjælp. Skulde hun førend den Tid  
 afgaae ved Døden, saa maatte de 200 Rbd. anvendes efter  
 D<sup>H</sup>rr. Bestyreres Dm<sup>d</sup>omme til andre Belgjeringer, hvor  
 det behøves. Efter min salig Kones Ønske, skulde Fru —  
 ogsaa nyde en Livrente af 100 Rbd. aarlig; — — efter  
 hendes Død skulde efter vores Ønske denne Livrente benyttes  
 paa samme Maade som ovenmeldt med Frøken —. Af de  
 øvrige Renter bliver aarlig hundrede Rbd., at lægge til  
 Capitalens Forøgelse, og af Resten at oprette Legatportioner  
 til Enker og ugifte Fruentimmer, som tidligere have været i  
 bedre Aar og nu ere trængende, og som haver Beviisligh-  
 eder for, at de haver stedse ført en christelig Bandel, og  
 maa i Særdeleshed de komme i Betragtning, som ere sygelige  
 og svagelige, saaledes at enhver erholder aarlig halvhundredre

til hundrede Rbd. Min Hensigt er ikke at trække i min Levetid det mindste af det, vi ere eiendes i min afdøde Kones Fødeland — — —."

I Skrivelse af 11te Juni 1844 forandrede Baron Krüdeners ovenanførte Bestemmelse derhen at i Stedet for Fru — indsattes hendes yngste Datter til at nyde hundrede Rbd. aarlig, — og i Skrivelse af 19 Juli 1844 udsatte han for en anden Froken en Livrente af hundrede Rbd. aarlig med Tilføiende: „Jeg indseer nok, at der saa ikke vil blive meget tilovers for sande Fattige og Syge af Middelclassen, men jeg vil maaffee herfra tilføie Noget til Legatet i Kjøbenhavn.“

I Skrivelse af 23 Octbr. 1844 yttrede han: „100 Rbd. til N. N., ligesaameget til N. N.; 100 Rbd. til Blindeforsamlingen, 100 Rbd. til det forenede Belgjorenhedselskab, 200 til N. N., udgjøre allerede Renterne af næsten 18000 Rbd., saa der Lidt eller Intet vilde blive tilovers for at disponere anderledes over“. Under 29 Novbr. 1844 modfagde han det Rygte, at han havde oprettet et Legat for Damer af den høiere Classer med de Ord: „Nei, saa bliver det derved, at Renterne af Legatet maae komme tilgode til sande Trængende og Syge.“

Bed at meddele Repræsentantskabet, at de ovennævnte 9000 Rbd., hvoraf dog nogle Omkostninger vilde blive at afholde, vare indbetalte i Stadens Kasse, forlangte Magistraten at erfare Repræsentantskabets Mening om Anvendelsen af Renterne. Forsamlingen yttrede, at forinden der toges Bestemmelse om Anvendelse af Renterne maatte det afgjøres, hvem Bestyrelsen af Legatet tilkommer. I denne Henseende bemærkedes, at i den Afdødes Skrivelse af 13 Mai 1844 henlægges Bestyrelsen til „Formanden og de 4 Ældste af Communaltraadet i Kjøbenhavn,“ hvilke Ord synes nærmest at sigte til Borgerrepræsentantskabet, og den Afdøde har rimeligviis derved havt for Die den Maade, paa hvilken Grosserer Niels

Brocks og hans Husfrues Legater endnu bestyres og tidligere alle de Repræsentantskabet underlagte Legater bestyredes, nemlig af Repræsentantskabets Formand og 4 ældste Medlemmer. Forsamlingen antog derhos, at naar det var afgjort, hvem Bestyrelsen tilkommer, maatte det overlades denne Bestyrelse at afgjøre de af Magistraten reiste Spørgsmaal om Renternes Anvendelse.

Medet den 23de Novbr. 1848.

Magistraten har erklæret sig enig med Forsamlingen i, at Kammerherre Baron v. Krüdener ved i Skrivelse af 13de Mai 1844 at henlægge Bestyrelsen af det af ham oprettede Legat til Formanden og de 4 Ældste af Communalraadet i Kjøbenhavn nærmest har sigtet til Borgerrepræsentantskabet. Forsamlingen besluttede derfor at overgive Bestyrelsen af dette Legat til Formanden og de 4 Ældste.

Med Hensyn til dette Legats Anvendelse er endnu ikke truffet endelig Bestemmelse.

Capitalen bestod ved Udgangen af 1852 af en Panteob-  
ligation stor . . . . . 9000 Rbd.  
og en i Sparekassen indstaaende Be-  
holdning stor . . . . . 741 — 1  $\frac{1}{2}$  9  $\frac{1}{2}$

### 13. L. N. Hvidts Legat

stiftet den 12 August 1849.

Herom havees følgende Skrivelse:

„Den forstkommende 12te August er halvtredstindstyve Aarsdagen siden min Fader Lauritz Nicolay Hvidt vandt Borgerkab som Grosserer heri Staden. Til Erindring om den betydningsfulde Virksomhed, som han i dette lange Borgerliv har udviklet, ønsker jeg for en værdig og træns-

gende Enke efter en Borger i Kjøbenhavn at oprette et Legat paa Rbd. 2500 under Navn af

„E. N. Hvidts Legat

stiftet den 12te August 1849,”

og som bliver at behandle paa den Maade, som Borgerrepræsentanterne bestyre de øvrige dem underlagte Capitaler og Legater. Legatet uddeles hvert Aar den 12te August af min Fader. I denne Anledning tillader jeg mig at fremsende vedlagte kongelige Obligationer:

Nr. 3644 stor Rbd. 1000

Nr. 3652 " " 1000

Nr. 2607 " " 500

---

Rbd. 2500

lydende paa Hændeleveren, samt eet Aars Rente Rbd. 100 med den ærbødige Anmodning, at De i Forening med Deres ærede Herrer Collegaer i Legatcomiteen ville denne Gang uden forudgangen Dpfordring foreslaae trende værdige Enker til min Faders Bestemmelse.

Kjøbenhavn den 25 Juli 1849.

Med Høilagtelse Deres Ærbødige  
Ed. J. Hvidt.

Til Viceformanden for Kjøbenhavns Borgerrepræsentanter Hr. Bankdirecteur H. P. Hansen.”

I Repræsentantskabets Møde d. 17de October 1850 vedtoges en af Legatcomiteen, overeensstemmende med Statsraad Hvidts derom til Comiteen udtalte Ønske, fremsat Indstilling, nemlig:

„at Borgerrepræsentantskabet, naar Statsraad E. N. Hvidt engang afgaaer ved Døden, vil overtage Uddelelsen af det omhandlede Legat, efter de samme Regler, som i Almindelighed finde Anvendelse ved de Legater, der ere overdragne til

Borgerrepræsentationens Forsorg, dog saaledes, at dette Legat hvert Aar uddeles til en forskjellig Person." —

Capitalen er inscriberet og Renten udbetales aarlig efter Statsraad Hvidts Anviisning med 100 Rbd. til en af ham valgt kvalificeret Enke.

#### 14. Baron Carl Hambros Tilskud til at befordre og fremme Indretningen af Bade- og Badskerhuse for de fattigere Classer i Kiøbenhavn.

I Mødet den 31te Januar 1850 underrettedes Repræsentantskabet om at Hr. C. Hambro i London havde besluttet at anvende Renten for 3 Aar af det af hans Fader stiftede til hans og hans Hustrues Disposition staaende Legat eller et Besløb af c. 12000 Rdd. til at befordre Indretningen af Bade- og Badskerhuse for de fattigere Classer her i Staden samt anmodet Forsamlingen om til den Ende at modtage og indtil videre opbevare Hamb. Bc $\mathcal{A}$  6000 i 4 $\frac{0}{10}$  norske Obligationer; — i Mødet den 10de Febr. 1851 meddeltes det, at Forsamlingen endvidere havde modtaget 6500 R $\mathcal{A}$  Bc. i 4 $\frac{0}{10}$  svenske Obligationer og i Mødet den 10de Marts 1853 sees det at Tilskudet da i alt udgjorde Bc $\mathcal{A}$  24500 samt i Contanter 986 Rbd. indsatte i Sparekassen, hvilke Activer bestemtes at skulle afleveres til Borgerrepræsentationens Legatcomitee, ligesom det vedtoges at nedsætte en Comitee til at tage Spørgsmaalet om Oprettelsen af offentlige Bade- og Badskerhuse under videre Overveielse og forsaavidt dertil maatte findes Anledning at gjøre nærmere Forslag derom. — Forhandlingerne herom have endnu ikke ledet til noget Resultat.

15. **Baronesse Carolina Maria Hambro født  
Gostenhofers Legat.**

Vi Frederik den Syvende, af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsteen, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg, Gjøre vitterligt: Da Dverpræsident, Borgemeistre og Raad i Vor Residensstad Kjøbenhavn for Os allerunderdanigst have andraget, at Os Elskelig Baron C. J. Hambro i London til Minde om sin afdøde Hustru agter at oprette et Brudeudstyr's Legat paa følgende Betingelser:

- 1) Legatet, der bestaaer i to Obligationer hver stor 1000 £ af det for Handelshuset C. J. Hambro & Son contraherede Kongelige sardiniske Laan, benævnes: Baronesse Carolina Maria Hambro født Gostenhofers Legat;
- 2) Obligationerne opbevares og behandles som bemeldte Vor Residensstad Kjøbenhavns øvrige Legatcapitaler,
- 3) Saalænge fornævnte Baron Hambro er i Live lægges Renterne til Kapitalen og gjøres frugtbringende i Kongelig dansk indens eller udenlandske Statspapirer efter Borgerrepræsentanternes Bestemmelse; naar derimod Baron Hambro ved Døden er afgaaet, bliver den derefter faldende aarlige Rente af det saaledes accumulerede Fond at uddele samtidig med det af Hofraad J. Hambro stiftede Legat for Enfer og Børn af Handelsstanden;
- 4) Dmmeldte Rente fordele Borgerrepræsentanterne hvert Aar ligeligen i Brudeudstyr mellem tvende uformuende og værdige Viger af Handelsstanden, som staae i Begreb med at indgaae Ægteskab, — dog at hverken deres Fader eller Forlovede har hørt eller hører til noget Laug;
- 5) Legatets Kapitaler kunne ikke sælges eller afhændes;

6) Naar den sardiniske Regjering i sin Tid indfrier de omhandlede Obligationer med deres fulde Paalydende, skulle Borgerrepræsentanterne anlægge samme saaledes som det synes dem fordeelagtigst, dog ikkun i Kongelige Danske inden- eller udenlandske Statspapirer; samt efter dertil given Anledning allerunderdanigst have anholdt om Vor allerhøieste Confirmation paa samtlige fornævnte Bestemmelser, saa ville Vi disse Bestemmelser, saaledes som de her findes, allernaadigst have confirmerede og stadfæstede, ligesom vi og hermed confirmere og stadfæste samme.

Forbydende Alle og Enhver imod det, som forekrevet staaer, Hinder at gjøre.

Givet i vor Kongelige Residentsstad Kjøbenhavn,  
den 23 Juni 1852.

Under vort Kongelige Segl.

(L. S.)

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befaling.

A. B. Scheel.

Bech.

Confirmation paa et af Baron C. J. Hambro i London  
oprettet Brudeudstyrslegat.  
gratis.

Om en forelobig Meddelelse angaaende dette Legat henvises til Repræsentantskabets Forhandlinger i Mødet den 17de Mai 1852.

Legatet, der endnu ikke er traadt i Virksomhed, eiede ved Udgangen af 1852:

Sardiniske Obligationer . . . . .	2000 £ = c. 18000 Rbd.
3% dansk engelske . . . . .	100 £ = c. 700 —
Contanter . . . . .	126 — 20 §
	<hr/> c. 18826 Rbd. 20 §



## 16. Madame Cathrine Elisabeth Jacobsens Legat.

Herom have følgende Skrivelse fra Statsraad og Bankdirecteur L. N. Hvidt til Repræsentantskabet:

For i den kommende Tid at vedligeholde og bevare Erindringen om min i forrige Aar ved Døden afgangne elskede Søster Madame Cathrine Elisabeth Jacobsen, Enke efter afgangne Klædehandler Nicolai Jacobsen, heri Staden, have bemeldte min Søsters Børn og jeg forenet os om at oprette et Legat, der bliver at benævne

„Madame Cathrine Elisabeth Jacobsens Legat“, hvis Capital skal bestaae af To Tusinde og Fem Hundrede Rigsbankdaler i danske Statsobligationer, og hvis Bestyrelse overdrages Staden Kjøbenhavns Borgerrepræsentanter.

Renten af denne Legatcapital Rbd. 2500 er nu tillagt Jomfru Andrea Stolpe, som i en lang Række af Aar med usfortrøden og kjærlig Omhu har pleiet min afdøde Søster, men efter bemeldte Jomfru Stolpes Død vil den være i hver af de halvårlige Terminer at tildele med den ene Halvdel til en værdig og trængende Enke efter en kjøbenhavnsk Borger, og med den anden Halvdeel til en værdig og trængende ugift Datter af en saadan Borger, hvilkke begge Legatarier, naar Renten engang er bleven dem tillagt, vedblive for deres Levetid at nyde samme, saalænge de vise sig værdige dertil og forblive i ugift Stand. Udnævnelser af de Personer, hvem denne Rente efter Jomfru Stolpes Død vil være at tildele, overlades ganske Kjøbenhavns Borgerrepræsentation, som i Henseende saavel hertil, som til Capitalens Bestyrelse vil iagttage de samme Regler og anvende den samme Fremgangsmaade, som ialmindelighed anvendes ved lignende Legater, der ere overdragne til Borgerrepræsentationens Forsorg.

I Overeensstemmelse hermed og i det Haab, at de ærede Borgerrepræsentanter velvilligen ville overtage det Dem saaledes overdragne Hverv, tillader jeg mig ærbødigt at anholde om, at Borgerrepræsentationen behageligen vil beynydige sin Legatcomitee til at imodtage den heromhandlede Legatcapital, der bestaaer af Fem under Nr. 13015, 13016, 13017, 13018 og 13019 den 1ste Mai 1811 af Directionen for Statsgjælden og den synkende Fond, enhver for Fem Hundrede Rigsbankdaler, udstædte Fireprocent-Rente bærende Obligationer, hvoraf Renten i denne Termin er hævet, og i den følgende Tid udbetale og uddele Renten af samme paa den ovenfor omhandlede Maade.

Kjøbenhavn den 10de December 1852.

E. N. Hvidt.

Capitalen er inscriberet og Renterne udbetales med 100 Rbd. til den i Skrivelsen nævnte Person.

## II. Legater som i Tidens Løb skulde eller kunne gaae over til Repræsentantskabet.

### 17. Det forenede Understøttelsesselskab.

Dette Selskabs Love ere confirmerede under 28 Januar 1812 og findes under denne Datum i Fogtmanns Rescriptsamling. Da de ere særdeles udførlige og for Tiden ikke vedkommer Repræsentantskabet videre end Lovens § 10, afstrykkes kun samme.

#### § 10.

Selskabets faste Fond maa saaledes som den nu er, eller i Tiden forøges, paa ingen Maade og under ingen

Forevending angribes, forødes eller til anden Brug anvendes, men skal bestandig conserveres, og gøres frugbringende i transportable Statsfonds eller Kongelige Obligationer, hvilke efterhaanden, som de anskaffes, indsættes i Speciebanken imod Recipienser in duplo, hvoraf den ene med Administrationens Underskrift forbliver i Banken, og den anden paategnet af Bank-Directionen, forvares i Selskabets Jernkiste, som til den Ende skal være forsynet med 3 forskellige Laase, hvortil enhver af de 3 Administratorer har sin Nøgle.

Skulde Selskabet imod Formodning ophæves, da skal dets Capital være henlagt til Bestyrelse og Varetagt under Kjøbenhavns Stads To og Tredive Mænd, eller hvem som efter dem maatte blive Stadens Repræsentanter, hvilke da skulle være berettigede til, aarlig at uddele Renterne af denne Capital til Selskabets daværende Pensionister og andre Trængende, iblandt hvilke dog de, der have været Medlemmer af Selskabet, og disses beviislige Afkom, altid bør gives Fortrin.

Til hvilken Ende Administrationen haver at meddele Stadens 32 Mænd Gjenpart af disse Love; og derefter aarligen eengang, med Henhold til dette Lovsted, skriftligen at tilmelde disse Stadens Repræsentanter, hvor stor Selskabets Fond er, samt om Selskabet vedvarer eller er ophævet. Selskabet ansees i øvrigt de facto ophævet, naar dets Repræsentation i 3 Aar ingen Forsamling har holdt. —

Ifølge den aarlige Beretning for 1852 bestod Selskabets Formue i

a.	100000 Rbd. i indstrevne Stats-		
	gjældsbeviser . . . . .	100000 Rbd.	
b.	5600 £ i dansk engelske 3% Obli-		
	gationer . . . . .	c. 40000 —	
c.	12468 Rbd. rentefri Udlaan til		
	Medlemmer . . . . .	12468 —	
d.	6356 Rbd. 78 ø i Contanter .	6356 —	78 ø
		<hr/>	
		c. 158824 Rbd.	78 ø

## 18. Statsraad Jacob Heinrich Schous og hans Hustru Susanne Beckmanns Stiftelse.

Af den udførlige Fundats, der er særskilt trykt, og hvis Hovedindhold findes i Utsings Rescriptsamling under 7 Juli 1810, henføres her kun

### III. § 17.

... Men skulde det indtræffe, at der hverken blandt vores egne ei heller blandt de i Ufd. II § 2 nævnte Familier fandtes nogen, der kunde vælges, da udvælge Repræsentanterne een af Stadens 32 Mænd og anmode ham at tiltræde som Directeur og Repræsentant, hvilket han da vedbliver at være saa længe han behager; Skulde ved næste Vacance heller ingen findes blandt ovenmeldte Familier, som kan vælges, forfares paa samme Maade; ligeledes ved 3die Vacance. Men naar dette skulde blive Tilfældet ved 4de Vacance, da bede Repræsentanterne samtlige Stadens 32 Mænd at vælge denne 4de Directeur. Og ville da dette hæderlige Collegium have den Godhed, for Eftertiden at tage Stiftelsen under dets Omsorg og af dets Middel vælge Directeurer og Revisorer, som i Overensstemmelse med Fundatsen kan bestyre Stiftelsen og vaage over dens Tærv. —

Ved Udgangen af 1852 eiede Stiftelsen i Activer og Kassebeholdning 147504 Rbd. 1  $\frac{1}{2}$  9 s.

## 19. Brændeviinsbrænder Søren Andersen Bjerres Legat.

### Gavebrev.

Vor i December Maaned forrige Aar her i Staden afdøde Faber og Svigerfader, Brændeviinsbrænder Søren

Andersen Bjerre, har den 24 April 1840, dog uden at angive sit Navn, ladet indbetale i Stadens Dverformynderie 2000 Rbd. r. S. hvoraf Renten for Livstid skal tilfalde Jomfru Christiane Hansen, som i længere Tid med Trostfab bestyrede hans Huus, hvorimod Capitalen efter hendes Død tilfalder hans Arvinger efter Loven. Til Minde om bemeldte vor kjære Fader og Svigerfader fastsætte og bestemme vi i denne Henseende, i Haab om kongelig allernaadigst Konfirmation, at den nævnte Kapital af 2000 Rbd. r. S. skal bestandig blive indestaaende i Dverformynderiet, og efter Jomfru Christiane Hansens Død gaae over til at være et stedsevarende Legat, under Navn af „Brændeviinsbrænder Søren Andersen Bjerres Legat,“ hvoraf Renterne uddeles af Borgerrepræsentanterne her i Staden, paa følgende Betingelser:

1) Legatets Renter tilfalde i lige Dele tvende værdige og trængende Enker efter Borgere her i Staden, dog saaledes, at dersom een eller flere af vore Enker skulde være kvalificerede til at nyde Renterne, da har den eller disse Fortrinnet for enhver anden, og i Tilfælde af at kun een af vore Enker skulde befinde sig i en saadan Stilling, da tilkommer hende hele Renten alene. 2) Da Renten, som anført, kun tilkommer Enker, saa følger heraf, at den ogsaa ophører for den Rente-nydende, naar denne maatte indlade sig i Ægteffab. 3) Fremdeles ophører Renten for den Enke, der enten ved Arv eller anden lykkelig Omstændighed maatte komme i saadan Stilling, at hun ei længere kan ansees trængende til Legatet; dog skal i saa Henseende ved Rentens Udbetaling ingen Beviisligheder affordres de Rente-nydende, hvorimod denne Bestemmelse kun vil være at anvende, naar et saadant Tilfælde ad anden Bei kommer til deres Kundskab, der paa den Tid forestaae Renteuddelingen, hvem det da og skal tilkomme i den omhandlede Henseende at tage afgjørende og endelig

Bestemmelse, efter at have indhentet fornødne og paalidelige Oplysninger, saa og givet den Naagjældende Leilighed til at iagttage sit Tary. 4) Rigesaa skal Renten ophøre for den Enke, som ikke har hævet samme i et Tidrum af 2 Aar, og blive da de af hende ikke hævede Renter af Borgerrepræsentanterne at uddele som en extraordinair Hjælp til andre trængende Borgerenker. 5) Naar nogen Renteportion er bleven ledig, skeer Besjendtgjørelse herom 3 Gange i Adresselisten med 8 Ugers Barsef. 6) De Rentenydende Kreditorer skulde hverken ved Eksekution, Arrest eller nogensomhelst Beslag kunne gjøre sig betalte i Renterne, hvilke derimod skulde udbetales de Rentenydende selv eller dæses lovlige Befuldmægtigede.

Kjøbenhavn, den 22de April 1843. A. H. Bjerre, Kapitaïn og Brygger. C. C. Bjerre, Møller. J. N. Bjerre, Brygger. H. Møller, Brygger. J. C. Bjerre, Brygger. S. C. Bjerre, Brændeviinsbrænder. M. A. Bjerre, Brændeviinsbrænder.

3fr. Utsings Reskripter, under 2 Novbr. 1843, paa hvilken Dag Confirmation er meddelt paa dette Gavebrev.

## 20. Joseph Hambros Legat.

Herom haves følgende Skrivelse:

Til Kjøbenhavns Magistrat.

Min afgangne Fader Hofraad og Ridder Joseph Hambro har i et Brev til mig paalagt mig som Universal-Arving at fuldbyrde følgende Bestemmelser:

„Endvidere har min Son at udbetale inden 1 Aar efter min Dødsdag den Sum tredsindstyvetusinde Rigsdaler, som skal hensættes i Dverformynderiet og gøres der frugtbring-

gende, nemlig den Summa af Tredivetusinde Rigsbankdaler som en Gave af min salig Kone Mariane født v. Halle, og skal Renten deraf benyttes paa følgende Maade:

Renten af

titusinde Rigsbankdaler til den mosaifke Pige-Skole, kaldet Caroline-Skolen,

ti tusinde Rigsbankdaler til Frederiks Hospital,

ti tusinde Rigsbankdaler til Asylerne for smaae Børn,

og erkjendes at være en Indtægt af min salig Kone Mariane Hambro.

Endvidere Renten af de resterende tredive Tusinde skal indbetales som en Gave af mig paa følgende Maade:

a. Renten af ti tusinde Rigsbankdaler til Bombebøssen,

b. Renten af ti tusinde Rigsbankdaler til Selskabet, som uddeler Brændsel til de Fattige af den mosaifke Tro,

c. Renten af de sidste ti tusinde til Friskolen for Drengene af den mosaifke Tro,

Alt i Kjøbenhavn,

fremdeles indsættes i Dverformynderiet en Capital af eet hundrede tusinde Rigsbankdaler, hvormed Renterne holdes til min Søn Carl Joachim og Hustru Caroline Maria Disposition til fri Naadighed. Efter disse Tvendes Død skal Borgerrepræsentanterne uddele Renten til Enker eller forældreløse Børn af Kjøbmandsstanden, det være sig, Grosserere, Kjøbmænd, Mæglere, Handelsbetjente, det være sig Handelende af hvad Navn nævnes kan, dog maae de ei have hørt til noget som helst Laug, saaledes at af disse Renter under Navn af Joseph Hambro's Legat otte Familier samtlig i 8 lige Portioner nyde Gavn af dette Legat og det for Enernes Liv eller indtil forældreløse Børn have kommen i saadan Veie, at de kunne efter Borgerrepræsentanternes Skjønnende ei ansees til at trænge mere til en saadan Understøttelse. Efter

en Familie har nydt Godt af dette Legat i fem Aar, skal det staae Borgerrepræsentanterne frit for at fradrage en Familie denne Udbetaling for Fremtiden, hvis lastelige Bædel eller forandrede Formues-Ømstændigheder skulde bevæge Pluraliteten til at stemme derfor."

Disse Indbetalinger af i Alt 160000 Rigsbankdaler, har jeg at udrede inden eet Aar fra min Faders Dødsdag, men jeg foretrækker snarest muligt at udrede samme, da min salig Fader ganske har overladt det til mig at bestemme Maaden, hvorpaa hans Dispositioner skulde blive opfyldte, og navnlig har givet mig fri Raadighed til at vælge den Valuta hvori Indbetalingen skal skee, saa har jeg besluttet at indsende Capitalen med et tilsvarende Beløb i Danst-Engelske tre % Obligationer, i hvilke Capitalen skal forblive staaende, uden at de under nogensomhelst Ømstændigheder tør ombyttes eller afhændes indtil de af Staten ere indfrieede.

Saa snart dette er skeet, ønsker jeg, at Magistraten i sin Tid med Borgerrepræsentanternes Samtykke, for Beløbet indkjøber andre gangbare Danske Statspapirer i Stedet for de indfrieede.

Jeg beder Magistraten sætte Borgerrepræsentanterne i Kundskab om denne Disposition, samt at meddele D<sup>r</sup>. Smidt og le Maire i Kjøbenhavn paa mine Begne Underretning om Ordren til Modtagelsen, for at de derefter kunne gjøre Indbetalingen.

Jeg har den Ære at tegne mig den høie Magistrats meget ærbødige

London 31 October 1848.

Carl J. Hambro.

Under 22 November 1848 er det ved Bevilling ad mandatum tilladt, at ovennævnte 160000 Rbd. maae modtages



i Stadens Overformynderie til Forrentning og Bestyrelse i Overensstemmelse med de Forrifter, som indeholdes i den ovennævnte Skrivelse.

---

## **B. Legater som af Repræsentantskabet bestyres i Forening med andre Autoriteter.**

---

### 21. Sogndegn Schriches Legat.

Ved Testament af 21 Decbr. 1783 skænkede den nogle Aar derefter afdøde forhenværende Sogndegn for Sengeløse Menighed i Sjælland Jacob Rasmussen Schriche til Helligsgeists Kirke her i Staden 4000 Rbd. D. C. paa Vilkaar, at Kirken deraf skulde svare aarlig 3%, men selv beholde Resten af den ellers almindelige Rente. Disse 3% eller 120 Rbd. skulle udbetales til begge Præsterne ved Helligsgeists Kirke og 2 af Stadens 32 Mænd, for af dem at uddeles til 10 gamle Folk af Mand- eller Qvindesjønnet, især Syge, Sengeliggende eller Enker, der skulde være af Helligsgeists Menighed, stiftelige, gudsfrygtige og trængende, og som vedblive at nyde af Legatets Renter 6 Rbd. halvaarlig, saalænge de leve og vedblive at føre et christeligt Liv og dertil ere trængende.

(S. Borgerrepræsentanternes Forhandlinger den 19de August 1841).

---

22. Grosserer Niels Brocks og hans Hustrues Lene  
Bredahls Legat til Staden Kjøbenhavns almindelige  
Bedste.

Udtog af Niels Brocks Codicil af 24 Febr. 1802.

. . . . .

38. Til almindelig Bedste og til Hjælp og Lindring  
udi de aarlige Byrder for Kjøbenhavn og Christianshavn,  
skænkes og gives, om kan tilstrække, eller noget deraf den  
Summa . . . . . 25000 Rbd.

skriver Fem og Tyve Tusinde Rigsdaler D. Cour-  
rant. Hvilke 25000 Rbd., eller saameget som  
maatte kunne tilstrække, udbetales til Kjøben-  
havns Magistrat, der behagelig besørger samme  
indsat i Kongens Kasse, eller paa anden sikker  
og lovsforsvarlig Maade gjort frugtbringende, og  
de aarlige Renter af velbemeldte Magistraten  
tilligemed Stadens respective 32 Mænd, ved  
fleste Stemmer, anvendte til Afhjælpning paa  
Stadens almindelige Trang, fornemmelig til de  
trængende fattige Kirkers Reparation, til Vand-  
Kendernes Bedligeholdelse igjennem Langebro  
til Christianshavn, samt Søernes Rensning og  
andet deslige mere, som kunde foresalde til  
Byrde for Staden; Hvilket Alt jeg haaber ved  
den retfærdigste Overlæg og Behandling, saa-  
ledes at vorde bestyret, at det maa blive Sta-  
den og dens Indvaanere til sand Gavn og  
Gode i Eftertiden.

Om dette Legat henvises derhos til Borgerrepr. Forhandl.  
d. 7. Mai 1840 (at Renterne bør frugtbargjøres), 22 Decbr.  
1840 (hvor 2000 Rbd. tilstodes Bor Frelsers Kirke i Nuleb-

ning af dens Underbalance 1838 og 1839), 14 April 1842 (om dens Anvendelse til Bedste for Trinitatis Kirke og Frelser's Kirke p. 34-35), 12 Juli 1849 og 7 Marts 1850 (angaaende Tilskud til Frelser's Kirke).

Legatet bestyredes tidligere i Dverformynderiet, men efter Forhandlinger, som kunne eftersees i Borgerrepræsentanternes Møder den 20de Octbr. 1851 og 22 Marts 1852 har Justitsministeriet bifaldet, at Legatet afgives til Stadens Hovedkasse og Regning derover føres i dennes Bøger, samt at det udgaaer af det ordinaire Fond og behandles særskilt paa samme Maade som Politifondet og det extraordinaire Fond.

Ifølge Communens Generalregnskab for 1852 eiede Legatet ved Udgangen af 1852 78621 Rbd. 13 $\frac{1}{2}$  Sk., derunder 28000 Rbd. udbetalte til Frelser's Kirke; af dette Beløb var 43023 Rbd. Legatets Grundfond og inscriberet i Statsgjældens Bøger, 35598 Rbd. 13 $\frac{1}{2}$  Sk. opsparede Renter.

## 23. Thorvaldsens Museum.

### Thorvaldsens Testament.

Undertegnede Billedhugger Bertel Thorvaldsen, Conferentsraad, Commandeur af Dannebrog og Dannebrogsmænd, p. t. Directeur for det kongelige Akademi for de skjøne Kunster i Kjøbenhavn, erklærer herved, at ligesom jeg under mit Ophold i Rom deels i et den 24de August 1837 i Notarii publici Torriani's Kontoir deponeret Dokument, deels i en senere ligeledes i bemeldte Kontoir deponeret Kodiciel af 25 Juli d. A. har tilkjendegivet min sidste Villie om, hvorledes der efter min Død skulde forholdes med mine Efterladenskaber, saaledes har jeg, der, som kongelig dansk Embedsmand, navnlig som Professor ved Akademiet for de skjøne

Kunster i Kjøbenhavn, hører hjemme i denne Stad, i Betragtning heraf, og med Hensyn til, at den Hoved-Stiftebehandling, der i sin Tid efter min dødelige Afgang vil finde Sted, maa blive at afholde her i Staden, besluttet ved mit Ophold her at gjentage og bestemme, hvad der skal ansees for min sidste Villie og ubrødeligen overholdes. Thi fastsætter jeg herved: 1) Til min Fødeby Kjøbenhavn skænker jeg alle mig tilhørende Kunstgjenstande, saavel de, der allerede ere her i Hovedstaden, som den langt større Deel deraf, der endnu er i Rom, tilligemed den Tilvært, de endvidere indtil min Død maatte erholde, det Hele bestaaende af Statuer og Basrelieffer i Marmor og i Gips, antike Vaser, udskaarne Stene, Paster, Broncer, Terrakotter, Medailler, Malerier, Pragtværker, stukne Kobberplader, løse Kobbere og Lithografiier, Haandtegninger, Bøger og hvilkesomhelst andre antike og moderne Gjenstande, der henhøre til Bidskaberne og de sjonne Kunster. De af mine Arbeider, som i sin Tid ere bestilte af Commissionen for Christianborg Slots og Frue Kirkes Opførelse, og som tildeels ere anbragte paa de for dem bestemte Steder, ere selvfølgelig ikke herunder indbegrebne. Forbemeldte min uroffelige og uigjensindelige Gave er underkastet følgende Betingelser: a) at alle de ovenfor anførte Gjenstande skulle udgjøre et eneste og særskilt Museum, der skal bære mit Navn, saaledes at det aldrig skal kunne blandes med hvilkesomhelst andre Samlinger, og følgerigen heller ikke formindstes, deles eller forandres under nogelsomhelst Paastud eller af nogensomhelst Marsag, b) at Staden Kjøbenhavn skal lade indrette et passende, særskilt og for Tilsvaade sikkert Lokale for dette Museum; c) at jeg forbeholder mig, dersom det skulde møde Banfælgeligheder med at faae forbemeldte Lokale i Stand, at forandre min Disposition over den Deel af ovennævnte Kunstgjenstande, som er i Rom,

hvorimod den Deel deraf, som er ankommen eller endnu maatte ankomme til Danmark, er og forbliver Staden Kjøbenhavns Eiendom; d) at de Statuer og Basrelieffer, som ved min Død skulde findes ufuldendte, paa mit Stervboes Bepfostring skulle fuldføres af Hr. Professor Freund og Hr. Pietro Galli, min Elev, hvorefter disse saaledes fuldendte Arbejder skulle forenes med og indbefattes i denne Donation under samme Betingelser. 2) Med Hensyn til at jeg i Overeensstemmelse med den mig allernaadigst forundte Bevilgning af 12de Marts 1833 har som min Datter adopteret Fru Elisa Sophia Charlotte, i Ægteskab med Hr. Oberst v. Pausen, ligesom og bemeldte Ægteskab er bleven autoriseret af den pavelige Stol, erklærer jeg herved, at da jeg, ifølge min tidlige Bestemmelse, ved et Depositum i Nationalbanken har sikret bemeldte min adopterede Datter Renterne af 40000 Rbd. Sølv, saalænge hun lever, saa er det min bestemte Villie, at hun hermed skal lade sig nøie, da det altid har været og fremdeles er min Mening, at fornævnte hende for Livstid tillagte aarlige Rente skal træde istedetfor og betragtes som hendes Arvelod, hvorfor jeg herved gjentager de i min ovennævnte Rodicil indeholdte Bestemmelser, ifølge hvilke hverken hun eller hendes Mand skal kunne fremsætte nogen videre Paastand efter min Død, hvorimod fornævnte Rente efter hendes dødelige Afgang skal tilfalde hendes i Ægteskab med Oberst v. Pausen, eller i hvilket andet Ægteskab hun, dersom hun blev Enke, maatte indgaae, avlede Børn og deres Descendenter, saalænge nogen af disse er til, men naar de alle maatte være uddøde, anvendes saaledes, som jeg nedenfor har bestemt angaaende den Deel af mine Efterladenskaber, over hvilke jeg ikke specielt har disponeret. 3) Jeg forbeholder mig at kunne disponere til Fordeel for hvilken som helst Person, der er mig kjær og som har fortjent det af

mig, over hvad jeg maatte ansee for passende og derfor erklærer jeg herved, at naar der findes imellem mine Papiere og i min Skriverpult noget Blad Papir med specielle Legater eller Dispositioner, som maa antages at være skrevne og understrevne af mig, efter Udfærdigelse af denne min sidste Billie, da skal et saadant Blad Papir ansees for at udgjøre en Deel af dette mit Testament, og mine Arvinger skulle være forpligtede til, nøiagtigen at opfylde, hvad der saaledes af mig maatte være anordnet, ligesom ogsaa mine Testaments-Eksekutorer i Kjøbenhavn skulle med den største Nøiagtighed fuldbyrde disse Legater, uden at Nogen paa nogen- somhelst Maade skal kunne modsætte sig, hvad jeg, som ovenfor anført, specielt maatte have anordnet, dog er det en Selvsfølge, at det skal være bemeldte Eksekutorer forbeholdt at undersøge saavel Ægtheden af et saadant Dokument, der maatte paaberaabes, som i Særdeleshed hvorvidt det maatte antages at være ældre end den 24de August 1837, efterdi jeg herved erklærer enhver angaaende min Formue forinden bemeldte Datum affattet Disposition for ugyldig, forsaavidt den ellers ikke maatte kunne ansees udtryffeligen eller stiltiende gjentaget ved nærværende Dokument. 4) Jeg bekræfter herved min tidligere til Fordeel for min ovennævnte adopterede Datters i Ægteskab med Oberst v. Paulsen fødte tvende Børn Albert og Carl fastsatte Bestemmelse, ifølge hvilken jeg for hvert af dem har hos Handelshuset C. H. Donner i Altona deponeret en Capital af 6000 Species, altsaa for begge tilsammen en Sum af 12,000 Species, af hvilken sidstnævnte Sum (der, forsaavidt jeg ikke i saa Henseende maatte træffe nogen anden Foranstaltning, i alt Fald efter min Død skal indsættes i Kjøbenhavns Overformynderi, for der at gjøres frugtbbringende) Halvdelen for hvert af fornævnte Børn forøges med de Renter og Renters Renter, som deraf svares, indtil det har op-

naaet den Alder af 18 Aar, fra hvilken Tid Enhver af dem skal være berettiget til, under en paa lovlig Maade beskikket Kurators Tilsyn, der dog ophører naar de have fyldt det 25de Aar, selv at oppebære og disponere over Kenterne af den for samme udsatte og paa fornævnte Maade forsøgede Capital. Det er fremdeles min Villie, at saafremt fornævnte min adopterede Datter, enten i hendes nuværende eller i hvilket andet Ægteskab, hun muligens i Tiden kunde indgaae, faaer flere Børn, da skal der, forsaavidt ingen anden speciel Bestemmelse er gjort over den Formue, jeg efterlader mig, tillægges hvert af bemeldte Børn, som, medens jeg lever, opnaaer en Alder af i det mindste et Aar, Kenterne af en ligesaa stor Sum, som der er deponeret for hver af de ovennævnte Børn, nemlig 6000 Species, som i saa Fald ligeledes indsættes i og forrentes af Kjøbenhavns Overformynderi, men hvoraf Kenterne, saalænge Børnene forblive hos deres Fader, af denne oppebæres for at anvendes til deres Fordeel, og efter hans Død paa lige Maade oppebæres af deres Børge, men derimod, naar Noget af Sønnene har opnaaet en Alder af 18 Aar, overlades samme til Brug under en beskikket Kurators Tilsyn og udbetales dem fra den Tid de have fuldendt den Alder af 25 Aar. Naar Noget af de tvende ovennævngivne eller noget andet af Fru Paulsens Børn, der i Overeensstemmelse med Foransførte kommer til at nyde forbemeldte Kenter, ved sin Død efterlader sig Børn eller fjernere Descendenter, da arve disse in Kapita, i uendelige Grader, de saaledes ledige Kenter, som deles imellem Arvingerne i lige Lodder, uden Hensyn til Kjønnet, og saaledes, at de af een Green, som ere fjernere i Grad, forsaavidt deres Ascendenter ere bortdøde, tilstedes Afgang til Kenterne lige med de nærmere af en anden Green i samme Linie. Men naar en af disse Linier skulde uddøe, da tilfalde de

ledige Renter den eller de andre paa lige Maade begunstige de Vinier, i hver af hvilke de fjernere i en Green ligeledes arve in Kapita tilligemed de nærmere af en anden Green. Men naar Ingen af disse Vinier meer er til, da tilfalde Renterne de øvrige af Fru Paullsens Descendenter i Overeensstemmelse med foransførte Regler, og naar alle disse Vinier maatte være uddøde, da skulle de omhandlede Renter tilfalde det Museum, der, som ovenmeldt, skal oprettes og bære mit Navn, og dermed saaledes forholdes paa samme Maade, som jeg nedenfor vil bestemme angaaende de af mine Esterladenskaber, over hvilke jeg ingen anden speciel Bestemmelse har gjort.

5) Hvad angaaer de af mine Esterladenskaber, over hvilke jeg ingen særdeles Bestemmelse har fastsat eller endnu maatte fastsætte, da er det min Villie, at efter min Død alle Forbringer og udestaaende Capitaler inddrages, at Alt andet, der kan henføres til min efterladte Formue, (forsaavidt samme ikke bestaaer i rede Penge) saasom kongelige Obligationer og andre Statspapirer, Pøssere, faste Eiendomme, Rettigheder, Intet undtaget, skal realiseres, og at det Beløb, som deraf tilligemed de rede Penge, som forefindes efter mig, bliver tilbage, efterat min Begravelse og andre paa Stervboet hvilende Udgifter ere udredede, for bestandigt indsættes i Overformynderiet her i Staden, hvorimod Renterne deraf skulle tilfalde alle mine ovennævnte adopterede Datters ved min Død i Live værende Børn, hvilke som mine Universalarvinger, uden Hensyn til Kjønnen, skulle nyde hver en lige Andeel, dog saaledes, at Faderen, saalænge Børnene underholdes paa hans Beføstning, oppebærer de dem tilfaldne Renter for at anvende samme til deres Fordeel, hvorimod hver af dem, efterat have opnaaet 18 Aars Alder, overlades de Samme tillagte Renter under en Kurators Tilsyn, som dog for Sømmernes Bedkommende bortfalder, naar de have



fyldt det 25 Aar. Iøvrigt vil jeg, at de under nærværende Voft omhandlede Renter, som jeg har tillagt min adopterede Datters Born, efter disses Død i uendelige Grader skulle arves af deres Descendenter, iblandt hvilke jeg vil, at der i saa Henseende skal forholdes ligesom ovenfor under Ade Voft er bestemt i Henseende til de der omhandlede Renter, saaat naar Nogen døer uden Livsarving, den saaledes ledige Andeel tilfalder Arvingerne af samme Linie, men uden at de nærmere af en Green udelukker de fjernere af en anden Green, men at i Tilfælde af, at Alle af een Linie uddøe, den ledige Ved da arves in Kapita af alle Arvinger af den eller de andre Linier, i hvilke der da fremdeles arves paa foranførte Maade, saalænge Nogen er til. Men naar de alle ere uddøde, skulle samtlige Renter, forsaavidt jeg ikke paa anden Maade har disponeret over dem, tilfalde ovennævnte Museum for at anvendes til Bestillinger til Fordeel for danske Kunstnere i det Siemed at befordre de skjønneste Kunstere i Danmark og at berige mit Museum med de saaledes af dem udførte Arbejder, hvorhos jeg indstærker og udtrykkelig bestemmer, at Kapitalerne stedse skulle være uafhængelige, og at de af ingensomhelst Marsag eller under intet Paaskud skulle nogensinde kunne formindskes eller forbruges. 6) Min tidligere Udnævnelse af Hr. Filippo Ricci og mine Landsmænd Hr. Johan Bravo og Hr. Albert Rüdler, til som Testaments Esekutorer at sørge for den prompte og nøiagtige Fuldbgyrdelse af Alt, hvad jeg har bestemt, paa den Maade og i den Form, som de maatte ansee for rigtigst, og med Myndighed til Hr. Ricci, eller, hvis han døer, til de overlevende Esekutorer, at udnævne en Anden istedetfor den, der maatte være død, eller muligen ikke vilde befatte sig hermed, stadfæster jeg herved i Henseende til de Forretninger, som Behandlingen af mit Stervbo maatte foranledige i Italien, men forsaavidt Skiftet

bliver at behandle her i Staden, udnævner jeg herved Hr. Conferentsraad Collin, Hr. Professor Freund og Hr. Professor Thiele til saavel i Egenstaaelse af Executorer i det Hele, efter bedste Skjønne at overholde og fuldbyrde min i dette Dokument udtrykte sidste Villie, som i Særdeleshed til at besørge den fastsatte Fordeling af Renterne, hvorhos det er mit Ønske, at En af Kjøbenhavns Magistrats Midte maatte autoriseres til at besørge det Fornødne i Forening med de Executorer, som af mig ere valgte, hvilke herved bemyndiges til, forsaavidt dette bliver fornødent, at udnævne deres Eftermænd, hvilke for Fremtiden tillægges en lige Myndighed til at udnævne Andre, som dertil kunne anses skikede, med hvilke jeg dog ønsker, at steds Et af Magistratens Medlemmer tager Deel i Bestyrelsen.

Kjøbenhavn, den 15 December 1838.

Albert Thorvaldsen.

#### Tillægsbestemmelser af 25 Januar 1843.

Under 16 Febr. 1843 er meddelt Confirmation paa følgende af Thorvaldsen gjorte Tillægsbestemmelser til det ovennævnte Gavebrev og Testament:

„Efterat det for mine Arbeider og de øvrige mig tilhørende Kunstgjenstande bestemte Museum er, ved de af den oprindelige Komite for dets Oprettelse indsamlede Bidrag for over 60000 Rbd., og ved min kjære Fødestads betydelige Tilskud, opført paa en til mine Ønsker svarende Maade, og nu er saavidt færdigt, at jeg kan have Haab om i indeværende Aar at tage det i Brug, saa finder jeg mig foranlediget til at forekrive og fastsætte følgende Tillæg, Forandringer og nærmere Bestemmelser af mit Testament og Gavebrev af 5te Decbr. 1838. § 1. I § 1 Lit. d er bestemt, at

de Statuer og Basrelieffer, som ved min Død maatte findes usfuldendte, skulde paa mit Stervboes Bekostning fuldføres af (siden afdøde) Professor Freund og Pietro Galli. Dette forandres derhen, at denne Fuldførelse af mine usfuldendte Bærker skal, mod Godtgjørelse af Museumsfonden, anbetroes Professor Bispen, som jeg herved udnævner til Mederektor af mit Testament, og som jeg haaber vil i Særdeleshed paatage sig det specielle kunstneriske Tilsyn med Museet i det Hele. § 2. De i § 2 af mit Testament indeholdte Bestemmelser blive, forsaavidt min adopterede Datter angaaer, uforandrede, men med Hensyn til hendes Børn og Descendenter er det min Willie, at der i Cet og Alt skal forholdes efter de nedenfor under Nr. 4 anførte Forrifter. § 3. I Testamentets § 3 har jeg erklæret, at, hvis der imellem mine Papiere eller i mine Gjemmer skulde findes noget Blad Papir med specielle Legater eller Dispositioner, da skulde et saadant Blad Papir ansees at udgjøre en Deel af mit Testament, naar det var udfærdiget af mig efter 5te Decbr. 1838. Entskiøndt jeg ikke siden den Tid har gjort nogen Disposition, saa finder jeg det dog ikke overflødigt at erklære enhver saadan Disposition, ældre end disse Tillægbestemmelser, for aldeles ugyldig. § 4. (Indeholder nærmere Bestemmelser om Fordelingen af Renterne af de i Testamentets § 4 ommeldte 12000 Rb. Species, der ved Udgangen af Aaret 1840 vare opvoredede til 30,100 Rbd. samt af de i Testamentets § 2 ommeldte 40,000 Rbd. r. S. efter den adopterede Datters Død, alt uden Forandring i Museets eventuelle Ret til disse Kapitaler). § 5. Den 5te § i mit Testament angaaende de af mine Efterladenskaber, over hvilke jeg ingen særdeles Bestemmelse havde fastsat, ophæves og tilbagefalder herved aldeles, forsaavidt som dens Forrifter ikke her gjengtages. Derimod fastsætter jeg, at Alt, hvad jeg efter min

Død efterlader mig, skal tilfalde mit Museum, med Undtagelse af hvad jeg indtil en Sum af 4000 Rbd. inden min Død maatte finde for godt in eventum mortis at disponere over. Alle Kunstsagerne skulle optages i Museet, og alt det øvrige skal gøres i Penge og henlægges til Museets Fond, hvis Renter skulle anvendes til Bestillinger til Fordeel for danske Kunstnere i det Viemed at befordre de skønne Kunster i Danmark og at berige mit Museum med de saaledes af dem udferte Arbejder, hvorhos jeg indstærper og udtrykkelig bestemmer, at Kapitalerne stedse skulle være uafhængelige, og at de af ingensomhelst Aarsag eller under intet Vaaskud skulle nogensinde kunne formindstes eller forbruges. § 6. Begyndelsen til den i forrige Paragraph omtalte Fond er gjort med en Kapital af omtrent 25000 Rbd., som jeg allerede har skjenket til Museet og afleveret til Testament-Executererne, og hvis Renter maae af disse anvendes til Anskaffelsen af hvad der hører til Kunstsagernes hensigtsmæssigste Opstilling og til Museets indventige For skjønnelse. § 7. Som Folge af de i de 2de næstføregaaende Paragrapher indeholdte Bestemmelser vil den umiddelbare og udelukkende Bestyrelse af Museet tilkomme og paaligge meertemeldte Executerer, som jeg herved ydermere bemyndiger til at anvende de til deres Disposition satte Midler for at vedligeholde og forøge Museets Kunstsager og at for skjønne det Indre, saa at det altid kan blive et hæderligt Monument for dansk Kunst og danske Kunstners Præstationer. § 8. Over alle til Museet hørende Kunstsager, af hvad Navn nævnes kan, skal et nøiagtigt Katalog forfattes og ved Trykken bekiendtgjøres. § 9. Ligesom Alt, hvad der hører til Vedligeholdelse og Forøgelse af Museet (s: Kunstværkerne), skal, som meldt, udføres ved de Pengemidler, som af mig dertil ere skjenkede, saaledes haaber jeg, at Kommunalbesty-

rellsen, som saa velvilligen har sørget for, at den af Architek-  
 ten Bindeboll udfastede smukke Plan er ved ham bleven  
 heldigen udført, vil ogsaa for Fremtiden sørge for, at denne  
 kostbare Bygning paa Kommunens Bekostning stedsse for-  
 svarligt vedligeholdes, og paalideligt Tilsyn dermed stedsse  
 føres, saa at den altid kan blive et sikkert og et anstændigt  
 Opbevaringssted for de kostbare Kunstsager, jeg har skienket  
 Staden Kjøbenhavn. § 10. Executores testamenti ere for  
 nærværende Tid: D<sup>hr</sup>. Konferentsraad Collin, Justitsraad  
 Thiele, Professorerne Clausen, Schouw og Bispen, samt et  
 Medlem af Kjøbenhavns Magistrat. De bemyndiges til at  
 udnævne Estermænd i de Fratrædendes Sted, hvilken Be-  
 myndigelse skal tilkomme deres eventuelle Estermænd. Liges-  
 som de nuværende Executores af Benstab for mig og af  
 Kjærlighed til Kunsten have paataget sig dette Arbejde uden  
 noget Bederlag, saaledes antager jeg ogsaa, at deres Ester-  
 mænd ville gjøre det. Naar Noget af de Nuværende fratræ-  
 der, indskrænkes deres Tal til fem, og skal det ved Afgang  
 og en ny Executors Udnævnelse være en Regel, at der  
 imellem Executorerne altid ere 2de Professorer af Akade-  
 miet for de skjøne Kunster, et Medlem af Kjøbenhavns  
 Magistrat og idetmindste een Povkyndig, som vælges enten  
 mellem de Tilforordnede i Hoiesteret eller i Lands-Over-  
 samt Hof- og Stadsretten. Forsædet mellem dem har be-  
 standigt den, som længst har været i denne Funktion; i Til-  
 fælde af Meningsforskjellighed steer Afgjørelsen ved de fleste  
 Stemmer.

Kjøbenhavn den 25 Januar 1843.

Albert Thordalsen.

Angaaende dette Musæum see Kgl. Resol. 13 Novbr. 1839 (Ussings Reskripter) og Borgerrepræsentanternes Forhandlinger i den 13 Mai 1840 (ang. Communes Forhold til Museet og navnlig til Comiteen for Museets Oprettelse og den af samme foranstaltede Subskription) 6 Aug. 1840 (Bygningsarbeidets Udførelse) 11de s. M. (om det samme) 21 Septbr. 1843 (om Tilskud til indvendig Decoration) 19 Febr. 1844 (om det samme) 3 April 1845 (om Tilskud til Bygningsarbeidet) 24 April 1845 (om det samme og Communes hele Stilling til Museet) 22 Mai 1845 (om Tilskud) 17 Juli 1845 (om det samme) 14 Aug. 1845 (om det samme) 4 Septbr. 1845 (om det samme) 20 Octbr. 1845 (om det samme og Communes Stilling i det Hele) 11 Decbr. 1845 (om Tilskud), 3 April 1846 (Tilskud til ydre Decorationer), 9 Aug. og 2 Decbr. 1847 (Architektens Honorar) 9 Aug. og 14 Octbr. 1847 (Tilskud til udvendig Decoration), 22 Juni og 12 Octbr. 1848 (Tilskud og Regnskab samt Bygningscommissions Ophjælpelse,) 12 April 1849 (Salg af Kunstfager) 9 Aug., 15 Nov. og 10 Januar 1850 (Bygningsregnskabet), 14 Septbr. og 25 Octbr. 1849 (Tilskud), 4 Juli 1850 (Bygningsregnskabet, hvorefter Ophjælpen kostede 253,239 Rd. 70 Sk.), 10 Octb. 1850 (Regnskabets Decision) 25 Nov. 1850 (Indskriften) 30 Juni og 10 Novbr. 1851 (Slutningsregnskabet) 28 Juni 1852 (refunderede Omkostninger).

Om Dækningen af de dertil medgaaede Midler s. Resol. 2 Decbr. 1840 (Mødet den 28 Decbr. 1840 og i Ussings Reskripter), Resol. 12 Januar 1844 (Mødet den 19 Febr. 1844) Forhandlingerne den 19 Marts 1846, Resol. 24 Juni 1846 (Mødet den 16 Juli 1846 og hos Ussing), Resol. 24 Aug. 1846 (Mødet den 24 Septbr. 1846 og hos Ussing) Mødet den 25 Octbr. 1849.

Thorvaldsens Portraitstatue's Udførelse i Marmor s. 19 Januar 1852.

Kaan til Kunstfagernes Opstilling (Møderne den 30 Juli

1846, 3 Septb. 1846, 12 Octbr. 1848, 7 Decbr. 1848, 8 Marts 1849.

Om Slotsgrundens Afstaaelse til Communen (Mødet den 11 Juni og 18 Juli 1844), om Fritagelse for Bygningsafgift (Mødet den 11 Juni 1844), derimod svares Communeafgifter (Mødet den 27 Mai 1847), Belysning og Raqthold (Mødet den 1 Juli 1847), Brolægningen og Boldværket (Mødet den 16 Novbr. 1847).

Planen for Museets Bestyrelse, Benyttelse og Virksomhed, Inspectorens Antagelse m. v. (Møderne den 25 Novbr. 1847 og 10 Febr. 1848), Forsædet i Bestyrelsen (27 Marts og 15 Juni 1848), Bestyrelsens Sammensætning. (10 Mai og 21 Juni 1850).

Herester bestaaer Bestyrelsen af Executores testamenti og ligesaa mange Medlemmer af Communalbestyrelsen som Executores testamenti udgjøre efter Fradrag af det Medlem af Magistraten, der er Executor og endnu eet Medlem, altsaa saalange Executores ere 6, delegeres 4, naar de ere 5, delegeres 3. — 2 Delegerede vælges af Repræsentantskabet, 1 eller 2 vælges af Magistraten. Denne Bestyrelse vælger uden videre Medvirking af Communalbestyrelsen Inspecturen, der tillige har Tilsyn med Bygningen og aflægger Regnskab til Communen, hvilket revideres af de communale Revisorer. De samme Delegerede have derhos at sammentræde med Executores i alle de Sager, der, skjøndt de ikke vedkomme Kunstværkerne alene eller Bygningen udelukkende, dog have en blandet Interesse for Communen som Gier af det hele Museum. Disse samme Delegerede have derhos det Hverv (uden Sammentræden med Executores) at føre Dvertilsynet med Bygningen og at træffe de fornødne Foranstaltninger til Bygningens Vedligeholdelse og til den har Inspecturen i Bygningsager at henvende sig. Forsædet i den samlede Bestyrelse afgjøres efter Bestemmelserne i Pl. 15 Juli 1808.

Det hele Forhold imellem Communalbestyrelsen og Execu-

tores testamenti er iøvrigt herved kun foreløbigt ordnet, da Communalbestyrelsen har forbeholdt sig at see Forholdet nærmere afgjort, dersom nogen paatrængende Anledning dertil skulde fremstaae.

Museets Overlevering til Kommunen den 17 Septbr. 1848 og dets Nabning for Publicum den 18 Septbr. 1848 (s. Møderne 3 August, 14 Septbr. og 28 Septbr. 1848).

Devegges Gave af Monter til Museet (27 Marts og 15 Juni 1848), Tilgang til Museet (den 30 Juni 1851).

Regnskabet i Boet og dets Slutning, hvorefter Museet har en uafhængelig Capital stor 77577 Rd. 79 St., foruden de til Opstilling af Kunstfager udlaaente 22500 Rd. (Mødet den 13 Januar og 6 Decbr. 1851). Capitalen er afleveret til Stadens Hovedkasse. Beretning fra Executores testamenti (Mødet den 12 Mai 1851).

Testamentet og Gavebrevet findes i Udsjings Reskripter under 8 Decbr. 1838.

#### 24. Silke-, Ulden- og Lærredskræmmer Jens Hansen Lunds Legat.

Udtog af Silke-, Ulden- og Lærredskræmmer Jens Hansen Lunds Testament af 16 April 1851.

§ 25. Da jeg ønsker at anvende en større Sum til Bedste for Trængende og Svage her i Staden, men iffe anseer det hensigtsmæssigt at lade opføre en Bolig for Saa-danne, hvorimod jeg troer dem bedre hjulpsne ved en Understøttelse i Penge, som de kunne bruge efter eget Tykke, bestemmer jeg herved, at en Capital af 40000 Rbd., er Fyrgetyve Tusinde Rbd., skal udbetales af mit Bo til Stadens Magistrat og Borgerrepræsentation. Capitalen skal frugtbar-



gjøres paa Iovbæfalet Maade, og Renten deraf ſkal anvendes til en livsvarig Underſtøttelſe for trængende Enker eller Enkemænd eller andre ældre og ſvage Perſoner af Stadens Indvaanere, ſaavel gifte ſom ugifte af begge Kjønn, ſom ikke kunne erhverve det Fornødne til deres Underholdning, men ſom have fort et ordentligt Levnet. Legatet ſkal beſtyres af Magiſtraten og Borgerrepræſentanterne i Forening og føre Navn af: „Silke-, Ulden- og Væredſkræmmer Jens Hanſen Lunds Legat“, Renten ſkal fordeles i 10 Portioner paa 100 Rbd. hver og 10 Portioner paa 50 Rbd. hver. Hvad der bliver tilovers af Renten, ſkal deels anvendes til foreſaldende Udgifter ved Legatets Administration, deels henlægges til Capitalens Forøgelſe. Til at nyde Legatet ſkulle Slægtninge af mig have fortrinlig Udgang, naar de ere trængende og værdige dertil. Jovrigt ſkal den Karl og den Pige, ſom ved min Død maatte være i min Tjenefte, ubetinget nyde hver iſær en Portion paa 100 Rbd. Tilgemaade tillægger jeg Pigen Elſe Marie Chriſtophersen (§ 27) en Portion paa 100 Rbd. og tillige en paa 50 Rbd., og Jomfru Elſe Kirſtine Kierkegaard (§ 19) en Portion paa 100 Rbd., ſamt Jomfru Emma C. Lange (§ 24) en Portion paa 100 Rbd. Førſte Gang Legatet ſkal bortgives, ſkulle Portionerne forlods tillægges de her nævnte Perſoner og de andre, ſom jeg enten ved en Codicil eller ved anden ſkriftlig Optegning maatte udſee dertil. De Pladſer, ſom endnu maatte være tilovers, ſkulle ved den førſte Uddeling beſættes af Skiftecommiſſairerne i mit Bo.

§ 47. Da de Diſpoſitioner, der indeholdes i nærværende Teſtamente, ikke udtømme hele den Formue, jeg ventet at kunne efterlade, agter jeg at tage nærmere Beſtemmelſe over det Overſkydende. Men forſaavidt Saadant enten ikke

skulde stee, eller der dog alligevel maatte blive noget Overstud eller noget formedelst Dødsfald eller af anden Aarsag ledigt Legat, hvorover der ikke er udtrykkelig disponeret, er det min Willie, at dette Overstud skal fordeles forholdsviis paa samtlige de Legater og Gaver, som indeholdes i nærværende Testamente og i de yderligere Dispositioner, jeg maatte efterlade, saaledes at hver enkelt Lod forøges i Forhold til dens Størrelse.

.....  
 Testators Bo er endnu ikke sluttet, men foreløbig er til Stadens Kasse indleveret en Capital af 40000 Rbd.

25. Bagermester Johan Tschum Tsch og Hustru  
 Karen Tsch forhen Meyerhoff fød Poulsens  
 Legat.

Extract Udskrift af det af afdøde Bagermester Johan Tschum Tsch og Hustru Karen Tsch forhen Meyerhoff fød Poulsen den 25 Mai 1841 oprettede og den 4 Januar 1844 allernaadigst confirmerede reciproque, Testament:

.....

§ 5.

Med Hensyn til min Karen Tschs Halvdeel af Fælledsboet bliver dermed i Mangel af sildigere Forandring fra min Side at forholde saaledes:

- a) En Capital af 10000 Rbd. siger Ti Tusinde Rigsbankdaler Solv i 4% rentebærende kongelige Obligationer indsættes i Kjøbenhavns Overformynderie til Rentenydelse for min Søsterdatter Anne Haslund, Datter af Stolemager Haslund og Hustru Anne Marie Poulsen i

Narhuus, hendes Levetid, hvilken Capital efter hendes Død skal tilfalde hendes Børn, hvoraf følger, at hverken hun eller hendes Mand, uden for hvis Fællesskab Capitalen skal være, kunne disponere over samme paa nogen Maade. Er Anne Haslund ved den Længstlevendes Død afgaaet ved Døden og efterlader sig Livs-Arvinger, tilfalder Capitalen strax disse. Men efterlader hun ingen Livs-Arvinger eller skulde hendes Børn bortdøe i deres umyndige Alder, imedens Capitalen endnu staaer i Overformynderiet, saa bestemmer jeg, at Rente af denne Capital, som bestandigt skal forblive indestaaende i Overformynderiet, aarligen skal uddeles i 10 lige Portioner til 10 af de meest værdige og trængende Enker eller Døttre efter Vaugsbagere heri Hovedstaden, hvilken Uddeling, skal overlades til og besørjes af den i Stadens Borger-Repræsentation sædvanlig udnævnte saakaldte Legat-Comitee med Bivrædelse af Bargerlaugets Oldermann efter de fleste Stemmer, dog at dennes Mening i Tilfælde af lige Stemmer, bliver den afgjørende. Det er følgelig Meningen, at Comiteen og Oldermannen selvstændigen og uden Referat til Repræsentanterne besørge Uddelingen, der ikke offentliggøres.

- b) De 6000 Rbd. i 4% rentebærende kongelige Obligationer, der ere overleverede til det 2det jydste Regiments Kasse-Commission til Sikkerhed for Hr. Capitain Peter Nielsen Damborgs Ansvar som Regimenteskvartiermester, og som i Henhold til vor Codicil af 14 August 1839 vedbliver at tjene til saadan Sikkerhed, saalænge det behøves, imod at vi som hidtil og den Længstlevende erholder den aarlige Rente deraf, skulde, hvad enten Ca-

pitalen ved den Vængstlevendes Død endnu maatte beroe ved Regimentet eller være os tilbageleveret, — i første Tilfælde med det paa samme hvilende Baand, altsaa med den Størrelse, som den engang ved Capit. v. Damborgs Dimission fra Embedet eller Død maatte have, og i sidste Tilfælde med det Beløb, hvormed vi have erholdt dette Hypothek tilbage, — tilfælde Capitainens eneste Datter Meta eller Metta Damborg, i hvilken Henseende vi saaledes forandre ovennævnte Codicil; Capitalen eller som anført dens Residuum bliver enten ved Regimentets Foranstaltning i sin Tid eller ogsaa af Exekutorerne at indsætte i Kjøbenhavns Overformynderi, med den Forfrist, at fornævnte Jomfru M. Damborg skal være berettiget til at nyde Renten deraf hendes Livstid i ugift Stand, men uden at kunne disponere over Capitalen; indtræder hun derimod i Egtestand, er hun berettiget til Udstyr at oppebære og modtage Halvdelen, medens den anden Halvdeel skal forblive indestaaende i Overformynderiet, være udenfor Fælledsskabet med hendes Mand, og efter hendes Død tilfalde hendes Børn. Skulde hun ved den Vængstlevendes Død eller ved den Tid, Capitalen bliver løsgivet af Regimentet, være afgaaet ved Døden, uden at efterlade Børn, til hvem Capitalen kan tilfalde, eller skulde hun, efterat Capitalen var udsat for hende i Overformynderiet til Rentenydelse, bortdøe uden Børn, eller skulde disse medens Capitalen indestaaer der, døe i deres umyndige Alder, skal Capitalen i disse Tilfælde, efterat Capitain Damborg eller hans Frue, efter deres Datters Død uden Børn, have nydt Renten deraf deres Levetid, hvortil de skulle være berettigede, anvendes til Trængende i

Bagerlauget, aldeles paa samme Maade, som i Slutningen af forrige Post er bestemt.

. . . . .

Hvad der muligt derefter endnu maatte være tilovers af min Karen Tesch's Andeel i Boet, skal tilfalde min Søsterdatter, den i første Post eller Littra a nævnte Anne Haslund, saaledes, at om den herved muligen forøgede Capital gjælder aldeles det Samme, som er bestemt i bemeldte Post fra Besyndelsen til Enden.

. . . . .

1875-1876. The first year of the  
 year of the first year of the

1875-1876. The first year of the  
 year of the first year of the  
 year of the first year of the  
 year of the first year of the  
 year of the first year of the

# Recapitulation og Register.

## A. Legater alene henhørende under Repræsentsantskabets Bestyrelse,

### I. allerede i Virksomhed.

Nr	Pagina.	Navn.	Bestemmelse.	Antal af aarlige Legatnydere.	Capital.		Totalsum.	
					Rbb.	St.	Rbb.	St.
1.	1	Generalinde v. Støckens Legat	en Tjenestepige . . . . .	1	290	90		
2.	3	De 32 Mænds Skolelegatpladser	Skoleløn for Drengene . . . . .	14	14000	"		
3.	5	Garver Niels Ronsbergs Legat	fattige Mænd og Kvinder (Familien fortrinsberettiget) . . . . .	6	7273 og 362	50 95		
4.	8	Grosserer Niels Brocks og hans Hustrues Pene Bredahls Legater	Udfyrslegat for Mænd og Kvinder (Familien fortrinsberettiget) for Kunst- nere og Professionister Enker, Enkemænd og Familier (Fami- lien fortrinsberettiget) . . . . . De 32 Mænds Skolelegatpladser . . Prestepremie for Karle . . . . . do. for Piger . . . . .	2 à 4  13 1 1	77050	"		
5.	30	Grosserer Jochum Schous Enkes Legat	Enker af Kjøbmands eller anden civil Stand . . . . .	16	8002	77		
6.	31	Lottorevisor Justitsraad Bruuns Legat	en ugift Pige af borgerlig Stand (Fa- milien fortrinsberettiget) . . . . .	1	1200	"		
7.	33	Statsraadinde Marie Koforbs Le- gater	Enker efter Borgere og Embedsmænd i Kjøbenhavn . . . . . Ugifte Fruentimmer, hvis Kaar ikke svare til deres Opdragelse . . . . . Skoleløn for Pigebørn . . . . .	50 50 22	193933	32		
8.	39	Md. Ane Marie Jacobsen født Witters Legat	en Pige af Borgerstanden . . . . .	1	1000	"		
9.	40	Md. Ane Marie Sabels Legat	et Pigebarns Opdragelse . . . . .	1	1000	"		
10.	41	Boghandler Soldins og hans Enkes Stiftelse	Bolig for aldrende Enker eller ugifte Fruentimmer af Middels eller Bor- gerstand . . . . .	2	c. 34129	8		
11.	52	Md. Anna Elisabeth Børners født Balderwaters Legat	Enker efter Blifkenslagere . . . . .	2	500	"		
12.	54	Baronesse Krüdeners født Hallings Legat	forenede Belgjørenhedsfælskab, Blinde- institutet, fri Seng i Frederiks Ho- spital, Enker og ugifte Fruentimmer	1	9441	25		
13.	58	L. N. Hvidts Legat stiftet 12 August 1849	en Borgerenke . . . . .	1	2500	"		
14.	60	Baron Carl Hambros Tilskud til at befordre og fremme Indretningen af Bades og Badstehuse for de fattigere Classer i Kjøbenhavn	Bades og Badstehuse for de fattigere Classer . . . . .	1	c. 17000	"		
15.	61	Baronesse Carolina Maria Hambro født Gostenhofers Legat	Brudeudstyr til Piger af Handelsstand	1	c. 18226	14		
16.	63	Md. Cathrine Elisabeth Jacobsens Legat	en Borgerenke . . . . . en Borgerdatter . . . . .	1	2500	"		
				183	c. 389010	7	c. 389010	7

### II. Legater, som i Tidens Løb skulle eller kunne gaae over til Repræsentsantskabet.

17.	64	Forenede Understøttelsesfælskab	Understøttelse ved Laan, Gratificationer og Pensioner . . . . .	1	c. 160000	"		
18.	66	Statsraad Jacob Henrich Schous og hans Hustrues Susanne Beckmanns Stiftelse	Understøttelser i forskellige Diemed	1	147501	25		

# Recapitulation og Register.

## A. Legater alene henhørende under Repræsentantskabets Bestyrelse,

### I. allerede i Virksomhed.

Nr	Page.	Navn.	Bestemmelse.	Antal af aarlige Renteudbøring	Capital.	Totalsum.
19.	66	og hans Hustrues Susanne Beckmanns Stiftelse Brændeviinsbrænder Søren Andersen Bierres Legat	2 Enker af Borgerstanden (Familien fortrinsberettiget) . . . . .	2	2000	"
20.	68	Joseph Hambros Legat	Enker og forældreløse Børn af Kjøb- mandstanden . . . . .	8	100000	"
					c. 309504	25
						c. 309504
						25

## B. Legater, som af Repræsentantskabet bestyres i Forening med andre Autoriteter.

### I. Allerede i Virksomhed værende Legater.

21.	71	Sognefoged Schriches Legat	Gamle Mænd og Kvinder . . . . .	10	4000	"
22.	72	Grosserer Niels Brocks og hans Hustrues Vene Bredabls Legat til Sta- den Kjøbenhavns almindelige Bedste	Stadens almindelige Bedste og Hjælp og Lindring i de aarlige Byrder . . . . .		43023	"
23.	73	Thorvaldsens Museum og Efr. Thorvaldsens Formue	Museet og dets Vedligeholdelse . . . . .		77577	79
24.	86	Silke-, Ulden- og Vævedsframmer Jens Hansen Lunds Legat	til Trængende og Svage (Familien fortrinsberettiget) . . . . .	20	40000	"

### II. Legater, som i Tiden ville gaae over til saadan Bestyrelse.

25.	88	Bagermester Tesch's Legat	Bagerrenter . . . . .		16000	
					181600	79
						181600
						79